

**BANZER TRIUNFANTE:**

**NI IZQUIERDISMO**

**NI DERECHISMO,**

**SOLO NACIONALISMO**

# LA PAZ: TRAGEDIA Y ANGUSTIA

LA QUIACA, (Frontera de Argentina con Bolivia), 23 (Efe).—

“Yo no soy un hombre de discursos. Soy un hombre de acción y dejaré que mis actos hablen por mí”, manifestó hoy el nuevo presidente provisional de Bolivia, coronel Hugo Banzer, hablando ante una multitud de partidarios...

Banzer pidió al pueblo que “borre del diccionario las palabras izquierdista y derechista”, para hablar el “lenguaje del nacionalismo”.

En la ciudad de La Paz parece reinar un clima de tranquilidad, pero es una tranquilidad de angustia. El panorama que presenta la capital boliviana sigue siendo trágico y desolador.

Aún se observan largas filas de gente delante de los hospitales que buscan a sus parientes desaparecidos.

Según noticias captadas hoy aquí, los partidos de la izquierda boliviana resolvieron no deponer las armas y desencadenar una lucha clandestina contra el régimen que asumió el poder.

(Más información en pags. interiores)

## ARAGON expres

Depósito legal: Z - 22 - 1970

DIARIO DE LA

Director: EDUARDO FUEMBUENA COMIN  
Redacción: Administración y Talleres:  
Marcial, 2 - Telef. 21 69 83 - Télex 58054

Edita: PRENSA MUNICIPAL  
LUNES, 23 DE...  
Año 11  
Precio...

## El próximo, el suyo?

### 23 MUERTOS Y 13 GRAVES

#### FIN DE SEMANA

#### EN LA CARRETERA

MADRID, 23 (Cifra).— Veintitrés muertos y trece heridos graves, es el balance de los veinte accidentes de carretera, ocurridos en España el pasado fin de semana, según los informes provisionales facilitados a “Cifra” por la Jefatura central de tráfico.

El sábado día 21, se registraron once accidentes, que ocasionaron 14 muertos y tres heridos graves. Y el domingo, día 22, nueve accidentes, produjeron nueve muertos y diez heridos graves.

### Esta mañana dió a luz una niña

## BERNADETTE DEVLIN

### YA ES MADRE

LONDONDERRY (Irlanda del Norte), 23 (Efe).— La diputada católica Bernadette Devlin, ha dado a luz una niña esta mañana.

La hermana de Bernadette ha declarado en su casa de Cookstown, que tanto la madre como la recién nacida se encuentran perfectamente.



# HOJA DE CALENDARIO

AGOSTO

## 23

Sol 5°33-19'2. Luna 7°55-19'54  
L. nueva. C. creciente, el día 29

**LUNES**

Santa Rosa de Lima  
San Felipe Benicio, confesor;

# DIARIO de AVISOS

## PROGRAMAS DE LAS EMISORAS LOCALES

**RADIO POPULAR DE ZARAGOZA**

15,00.- Alrededor del reloj, con... Plácido Serrano  
16,00.- La isla de la calma. Presenta Manuel Pérez Lafarga  
16,30.- Concierto  
17,00.- Tertulia del Club de amigos  
17,50.- Tiempo de tranquilidad  
18,00.- Sinfonía  
19,00.- La hora Francis  
20,20.- Terraza de verano  
21,00.- Con la zarzuela  
23,00.- Una gran obra  
Todos nuestros programas se emiten también en F.M. 97,8 megaciclos.

**RADIO ZARAGOZA**

LUNES, 23

7,00.- ¡Hala a despertarse! por Enrique Calvo  
7,58.- Matinal SER: El Tiempo - Noticias - Deportes - Toros  
10,00.- "Radio Alegría", Por Paco Ortiz  
11,00.- "Este pequeño Mundo" por José Juan Chicón  
12,00.- Campanadas del Pilar - Jaculatoria - Notas locales  
12,30.- Mediodía Cadena SER  
13,15.- "Cita con los famosos", por Miguel María Astráin  
14,30.- Radio Nacional de España  
16,00.- Cuarto de Estar  
19,30.- La hora apacible, por José Juan Chicón  
20,30.- Zaragoza espectáculo  
21,30.- Vermout de noche  
22,00.- Radio Nacional de España  
22,30.- Cuarto Programa, Por Manuel Serrano

23,00.- Toriles, Revista Taurina por Armando Jaraña  
23,30.- Programa de Verano SER  
1,00.- Quinto Programa, por Carlos Alejandro y Andrés García

**RADIO JUVENTUD DE ZARAGOZA**

13,01.- El estilo de Carlos Gardel  
13,15.- Musical de mediodía  
13,30.- Voces románticas  
13,45.- Música y palabras  
13,50.- Graderío  
14,01.- Notas informativas  
14,20.- Sonido espectacular  
14,30.- Radio-Nacional de España  
15,05.- Radio-Club (dedicados)  
16,01.- Mujeres famosas "Teresa de Cabarrus" Cap. I  
16,15.- Suenan melodías  
16,30.- Mundhogar  
16,40.- América canta  
17,03.- Profesor Magnús "La casa alucinante"  
17,30.- Reunión de orquestas  
18,05.- Laboratorios Funk  
18,30.- Auto-Radio  
18,15.- La música que acompaña  
18,30.- Partituras clásicas  
19,01.- La ballena alegre  
19,15.- Minutos para los niños  
19,30.- Compases al caer la tarde  
20,01.- El rosario en familia  
20,30.- Coros famosos  
20,45.- Cuentos y leyendas "El anillo de Sakuntala"  
21,01.- Recitar de José Feliciano.  
21,30.- La voz de la ciudad  
21,40.- Ritmos de tránsito  
22,00.- Radio-Nacional de España  
22,30.- La jornada deportiva  
22,40.- Recuerdos de ayer  
23,01.- La zarzuela "El duo de la

africana" de Echegaray; "La canción del olvido" de Serrano  
00,20.- Reunión de famosos  
00,45.- Nocturno musical  
01,00.- Cierre

**RADIO NACIONAL DE ESPAÑA EN ZARAGOZA**

13,30.- Aragón al día  
14,00.- Música en L.P.  
14,30.- Segundo diario hablado  
15,00.- Alta fidelidad  
16,05.- Concierto de la tarde  
17,08.- Tardes de verano  
21,10.- Pulso de la ciudad  
21,15.- Antorcha, información deportiva local  
21,30.- Radiogaceta de los deportes  
22,00.- Tercer diario hablado  
22,27.- Suplemento de Clarín  
22,30.- Los felices veinte  
23,15.- Musical  
24,00.- "24 horas"  
00,35.- Meditación religiosa  
00,38.- Melodías de Europa  
01,00.- Circuito nocturno  
03,10.- Cierre de la Estación.

### TELEFONOS DE URGENCIA

AMBULANCIAS		
Casa Socorro.....	223915	
Cruz Roja.....	227803	
SEGURIDAD SOCIAL (Servicio Urgencia).....		215996
BOMBEROS.....		222222
CASAS SOCORRO		
Paseo de la Mina, 9.....	223915	
Facultad de Medicina.....	235400	
Padre Manjón, 1.....	331200	
ELECTRICAS		
REUNIDAS.....	221907	
GAS COMPANIA.....	221567	
GUARDIA CIVIL.....		292080
HOSPITALES		
Clínico.....	235400	
Cruz Roja.....	224884	
Militar.....	250807	
Nuestra Sra. de Gracia.....	221965	
Residencia J. Antonio.....	251700	
POLICIA.....		091

**ARAGON**  
expres

se vende en:

**CAMBRILS**  
LIBRERIA BELLART  
Plaza de España, 6

**SALOU**  
LIBRERIA CABRE  
Poniente, 3  
LIBRERIA EL FARO  
\*  
LIBRERIA MIRAMAR  
Valencia, 12 - Bis.

### FARMACIAS DE GUARDIA

**SERVICIO DE 9 MAÑANA A 11 NOCHE**

Avda. Madrid, 137; Falcó, tel. 331242; Avda. Valencia, 9; Martínez Bueno, tel. 255280; Camino Puente Virrey, 45; G. Saldaña, tel. 231755; Candalija, 4; Ruiz, tel. 224058; Ciudadela, 16 (Parc. Vicente); Pérez, tel. 337974; Coso, 131; Calvo Gil, tel. 293076; Eugenia Bueso, 13 (Las Fuentes); Vilalta, tel. 211476; General Franco, 2 dupl.; Hernando, tel. 224029; Germana de Foix, 15 (Arrabal); Carreras, teléfono 294178; Juan Bautista del Mazo, 26 (Química); Clavería, tel. 234039; Lasierra Purroy, 61 (Torre); Bernad, tel. 271508; La Vía, 32-34 (Casablanca); Fernández, teléfono 355289; Lucas Gállego, 66 (Ciudad Jardín); Cuadros, tel. 253782; Paseo Cuéllar, 3; García-Atance, tel. 273686; P.º Fernando el Católico, 40; Gimeno, tel. 250441; Paseo María Agustín, 23; Calvo García, tel. 233496; P.º Marina Moreno, 6; Millán, tel. 229947; Reina Fabiola, 2; Lacorte, teléfono 222944.

Las Farmacias de letra negra están abiertas día y noche  
Servicios de Oxigenoterapia: Tel. 257253

**Turno 3 B**

## EL PLURIEMPLEO IMPONE SU LEY

23

# NECESITA UN...

En esta sección que es totalmente gratuita para nuestros lectores, publicamos durante una semana cuantas demandas y ofertas de trabajo se nos envíen.

**HORAS LIBRES**  
Dispongo de horas libres tarde o mañana, alternando para cobro, reparto o análogas.  
D. Gonzalo Domínguez  
C/ Santiago Lapuente, 5-2º-A  
Zaragoza

**COMPRO**  
Libros, revistas, principio siglo -monedas-  
Lea - Libros Lance  
Yarza, 5

**ADMINISTRATIVO**  
Ofrécese administrativo trabajos tarde libre.  
Angel Sánchez, Arrese, 4- Cuarto.

**DELINEANTE**  
Desearía trabajo en mi domicilio de dibujos en perspectiva para catálogos; planos industriales; etc., escribir a J. Angel Ledesma: C/ Hnos Ibarra, "Casa Paco", Ciudad

**CLASES O CUIDAR NIÑOS**  
Luciano de Jesús García Moreno, General Moscardó, 10 - Primero - izda., Teléfono: 29 82 54 y Miguel Angel García Bonet, Trovador, 19-21. Teléfono: 22 34 19.  
Son estudiantes de medicina y se ofrecen para trabajar durante el verano bien dando clases de Bachiller y Cuarto de Reválida o bien cuidando niños a cualquier hora.

**TRABAJOS A MAQUINA**  
Desearía hacer trabajos a máquina en casa en ratos libres.  
Luis Rupérez Julián, C/ San Antonio María Claret, núm. 20 tercero.

Ex empleado de Empresa Oficial, por exceso de plantilla con mucho trato con público y práctico en oficinas, desearía trabajo encargado almacén, personal, caja, relaciones públicas etc.  
Doy garantías personales y bancarias. Referencia núm. M-4. "ARAGON/exprés". Calle Marcial, 2 ZARAGOZA.

**CLASES INTENSIVAS DE VERANO:**  
Preparo durante los meses de verano a aquellos alumnos, que tengan pendientes asignaturas sueltas y grupos de revalidas de bachillerato elemental. Teléfono: 33 85 67.

**TRABAJOS A MAQUINA**  
Dos señoritas, harían trabajos de máquina baratos o cobrarían recibos a domicilio. Tlfno. 370697 o 211673.

**FINCAS RECREO**  
Vendo fincas recreo, a 45 minutos coche carretera Madrid, Frutales. Agua abundante. Buen clima. Estación Ferrocarril. Propias para todas economías. Tlfno. 35 37 36 de 8 a 10 de la mañana.


**CUIDAR NIÑOS O ENFERMOS**  
Srta. Estudiante A. T. S. desea cuidar niños o enfermos, en sábados por la tarde. Ref. 347.

Srta. Estudiante A. T. S. desea cuidar enfermos o niños en sábados o domingos por la tarde. Ref. 348.

Srta. Estudiante desea cuidar niños por las mañanas o sábados Ref. 349.

**CUIDAR NIÑOS**  
Señorita se ofrece para el cuidado de niños durante el mes de agosto. Referencia número 419.

**CLASES DE FRANCES**  
Daría clases de frances de primero, segundo y tercero de bachiller, llamar al tlfno. 214907.



## Torres de Berrellén

**FELIZ ANIVERSARIO DE UNA "PEÑA"**

Como ya les anunciamos y en el estupendo local de fiestas del Bar Avenida, se celebró una cena de hermandad a la que asistieron los miembros de la "Peña los Tinajeros" y numerosos invitados.

Ya les dabamos cuenta en nuestra anterior crónica que se trata de un grupo de amigos que en 1936 se hallaban en edad escolar y fueron autores de numerosas travesuras. Hoy aquellos chicos son hombres laboriosos y cabezas de familias muy apreciadas en la localidad.

El destajo comenzó con un estupendo ternasco que nos ofreció don Florentin Blanco y que los comensales regaron con un vinillo ya entrado en años, obsequio de don Delfín Causapé. El postre magníficamente presentado corrió a cargo de Bar Avenida. Asistieron además de los citados, los señores Mallen, Robres, Latorre, Pérez, Hnos. Villalva, Navarro, Miramon, Romanos, Uche, Franco y Teodoro Pérez. A los postres se sumaron a los reunidos don Tomas Gómez -Presidente del C.D. Torres-, don José María Sanz, llegado de Alemania; don Enrique Causapé y Angel Murillo.

En resumen una fiesta íntima, simpática, de hondo contenido espiritual que reforzara los lazos de amistad que unen a aquellos traviesos chavales que por el año 1936 recorrían las calles de Torres de Berrellén haciendo de las suyas. Felicidades y ¡hasta la próxima!

## BIESCAS, LA CIUDAD DE LA LUZ

Acogedora, simpática y alegre siempre. ¿Cómo no va a estarlo en fiestas? Biescas cautiva con sus encantos naturales al que la visita.

Es una localidad atractiva, con garra. En verano, por ser punto elegido por los que acuden a disfrutar clima y pesca. En invierno porque las pistas de Sallent de Gállego, el gran "Formigal", incluso Candanchú se hallan a un paso.

Montañera. Rica en sus platos tradicionales que se sirven en "Casa Ruba" y en otros restaurantes. Las sabrosas costillas y las riquísimas truchas del Pirineo que aquí abundan más que en otras partes, hacen las delicias de los buenos gastrónomos.

La luz, esa luz clara y limpia del Pirineo, la envuelve amorosa y rebrilla en los montes que la rodean casi siempre con sus cumbres nevadas. Abierta como el carácter de sus gentes, pronto se considera uno aquí como de casa.

Este año ha sido elegida por mayor número de deportistas que otras veces. Por aquí vimos árbitros destacados como son Pedro Escartín, Adolfo Bueno, Sanchez Pueyo y otros. Y jugadores de fútbol. Los del Calvo Sotelo, Diaz, Pachi Molinos y Mayoral. El entrenador Angel Leal, José Luis, preparador del Real Zaragoza antes, y del Aragón actualmente. Los jugadores de su equipo Melús, Rojo y Fabra. También los zaragocistas Moles, Galindo y Nando Molinos. Y ¡hasta Broto llegó el Real Zaragoza completo! Por que, un verano en el Pirineo Aragonés es una felicidad. Sus aguas deliciosas, su temperatura, sus bosques -gran riqueza maderera la de esta región! donde los veraneantes cogen fresas en abundancia y los cazadores disfrutan con el jabalí y el sarrío. Es un puro gozo.

Y Biescas, ciudad luminosa y alegre, aumenta estos días su alegría, resonando por las calles los compases alegres de las bandas de música y las orquestas.

Alegre y maravillosa Biescas. ¡La ciudad de la luz!

A. M.

# "Bar RUBA"

**SALUDA EN FIESTAS A SU DISTINGUIDA CLIENTELA**

TELEFONO 3 • BIESCAS (Huesca)

# MAS de CUATRO MIL MILLONES de PESETAS se PERDIERON por los FUEGOS en los BOSQUES de

## ARAGON en 1969

El Servicio Especial de Defensa de Incendios Forestales mejora cada año los sistemas de detección y lucha

MADRID, (De nuestra redacción).— ¿Se producen muchos incendios forestales en Aragón?

Vamos a verlo con los datos que tenemos de 1.969, recogidos de la memoria de "Selvicultura" del Consejo Económico Sindical Interprovincial del Ebro.

En Huesca se produjeron 9 incendios que afectaron a 21 hectáreas arboladas con pérdida de 222 millones de pesetas.

En Teruel con 9 fuegos se quemaron 10 hectáreas, con un perjuicio de 114 millones.

En Zaragoza los 12 incendios alcanzaron a 193 hectáreas desarboladas y a 259 arboladas, produciendo una pérdida de 3.678 millones de pesetas.

### EN ZARAGOZA Y HUESCA, RED DE DEFENSA DE INCENDIOS FORESTALES EN ESTE DECENIO

Según los estudios del C.E.S.I.E., los incendios forestales ocurridos en el Valle del Ebro en 1969 afectaron a una superficie de 741 hectáreas y se mantienen el cifras muy parecidas en los diversos años, con excepción de la provincia de Tarragona, que es la más afectada de toda la región y ha sufrido mayores daños en 1970.

El Servicio Especial de Defensa de Incendios Forestales, está mejorando cada año tanto los sistemas de detección, como la instalación de emisoras y dotación de elementos para la extinción.

La nueva Ley de Incendios Forestales ha supuesto un gran paso adelante, ya que pone de manifiesto el interés público y la participación cívica en la defensa de la riqueza forestal. Corresponde al Reglamento dar a conocer los detalles de su aplicación, entre los cuales el más importante es el Seguro Forestal

y la posibilidad de movilización rápida de los elementos humanos y técnicos necesarios para combatir los incendios, que es el elemento más importante para que éstos no alcancen una proporción catastrófica. Estamos seguros que en el próximo decenio se completará la red necesaria en las provincias que actualmente no la tienen, como Huesca, y Zaragoza labor retrasada por haber tenido que atender a otras zonas de mayor índice de peligrosidad.

### OTRO ENEMIGO: LAS PLAGAS

La lucha contra las plagas está centralizada en el Servicio de Plagas Forestales, y se concentra en determinadas especies, como la "Procesionaria", el "Pisodes", "Blastophagus", "Lymantria" y "Evotria", principalmente.

Dada la extensión considerable de las nuevas superficies en repoblación y la sensibilidad de las masas regulares a estas plagas, se desarrollan por los Servicios las correspondientes campañas con incluso tratamientos aéreos.

Sin embargo, hay que señalar que en la región de Aragón se ha establecido en la provincia de Teruel, una zona piloto para lucha contra la "Procesionaria" situada en Mora de Rubielos, que se extiende sobre varios miles de hectáreas y donde se tratan de ensayar tanto las diferentes técnicas con insecticidas, como, muy particularmente, la de lucha biológica. Dentro de ésta, tiene particular interés la campaña ya citada de nidos artificiales para la protección de aves insectívoras. Todo ello en coordinación con otros países mediterráneos.

Se estima que se podrá alcanzar en fecha breve la colocación de más de medio millón de nidos anualmente, que podrán proteger unas 100.000 hectáreas a razón de cinco nidos por cada hectárea.

### Encuentro mundial de la juventud

#### ● EN SANTIAGO DE COMPOSTELA, EL PROXIMO SEPTIEMBRE

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 23 (Europa Press).— A finales de septiembre o primeros de octubre tendrán lugar en Santiago de Compostela los encuentros mundiales de juventud encadenados de la peregrinación juvenil nacional.

Se tiene el propósito de que cinco niñas y cinco niños de cada país entre 12 y 16 años viajen a España para conocer nuestro país y convivir con jóvenes españoles y de todos los pueblos sin discriminación de razas, idiomas ni culturas.

Estos muchachos, acompañados de un monitor de su misma nacionalidad que actuará como intérprete y jefe de su grupo nacional, permanecerán dos semanas como invitados en casas particulares de familias de Madrid y Barcelona, para finalizada esta estancia reunirse en Santiago de Compostela en el encuentro mundial juvenil.

La Unesco ha propuesto como temas para los encuentros juveniles: La cooperación internacional de los jóvenes en favor de la paz, la educación en el espíritu de la comprensión internacional y los intercambios de información, especialmente a través de manifestaciones artísticas, para la mejor comprensión de los pueblos y culturas.

Turno 3 B

### HOY EN EL BOE

## LA COTIZACION DEL DOLAR SE MANTIENE

MADRID, 23 (Cifra).— El "Boletín Oficial del Estado" de hoy publica los cambios que regirán en el mercado español de divisas durante la presente semana.

Estos cambios se refieren a los billetes de todas las divisas convertibles admitidas a cotización en España, al dolar de cuenta que sirve para los cálculos de las divisas llamadas bilaterales (las no convertibles), así como los billetes de otros diversos países.

La cotización del dolar U.S.A., se mantiene a los mismos cambios que la semana pasada: Billete grande a 69,06 pesetas para el comprador, y 69,41 pesetas para el vendedor. Billete pequeño 68,88-69,41

La cotización señalada en el diario oficial para otras diversas divisas convertibles: franco francés, 12,32-12,44 pesetas; libra esterlina, 168,54-170,32; franco suizo, 17,16-17,33; cien francos belgas, 141,76-143,17; marco alemán, 19,99-20,19; 10 liras italianas, 11,04-11,15; florin holandés, 19,64-19,83 cien escudos portugueses, 241,34-243,75 pesetas, etcétera.

Para las divisas bilaterales, el valor fijado al dolar de cuenta, es de 69,400-69,610 pesetas. Esta cotización es aplicable a los dólares de cuenta en que se formalizan los intercambios comerciales con los siguientes países: Bulgaria, Colombia, Cuba, Checoslovaquia, Hungría, Méjico, Paraguay, Polonia, Alemania Oriental, Rumanía, Siria y Guinea Ecuatorial.

El B.O.E. incluye con las divisas convertibles de Suecia, Dinamarca, Noruega, Finlandia y Austria, la cotización de: Dirham, franco C.F.A., cruceiro, pesos mejicano, colombiano y uruguayo, sol peruano, bolivar y dracma griego.

### Durante el primer trimestre de 1971

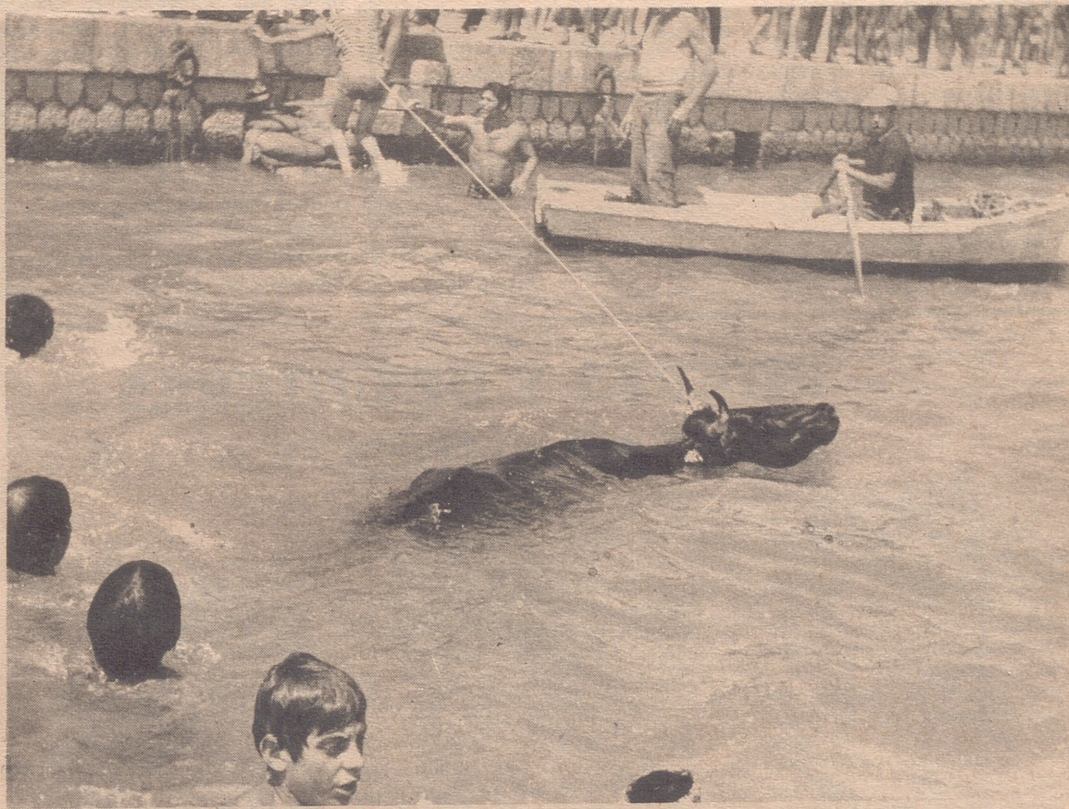
#### ● 221 PERSONAS NACIONALIZADAS ESPAÑOLAS

MADRID, 23 (Cifra).— En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 223 del Reglamento del Registro Civil, se acuerda publicar la relación de concesiones de nacionalidad por residencia de 221 personas durante el primer semestre de 1971, según resolución de la Dirección General de los registros y del notariado que hoy aparece publicada en el "Boletín Oficial del Estado".

Estas concesiones de nacionalidad, conforme al artículo 330 del Código Civil, no tendrán efecto alguno mientras no aparezcan inscritas en el Registro Civil.

LEA TODAS LAS TARDES ARAGON/exprés

### ● LAS VAQUILLAS TAMBIEN SE DAN BAÑOS DE MAR



BENICARLO. (Castellón).— Benicarló celebra en sus fiestas anuales la famosa "corrida" a orillas del mar. Los mozos pueden divertirse y hacer sus pinitos taurinos. Cuando la vaquilla empieza a sentirse fatigada recibe un buen chapuzón que la reanima, y después de practicar la natación con los muchachos, vuelve a la carga dispuesta a seguir en el ruedo ante la alegría de todos. (Foto Cifra Gráfica).

## LUCHA CONTRA EL FRAUDE FISCAL

PAMPLONA, 23. (Cifra).— "La lucha contra el fraude fiscal constituye uno de los objetivos de la Hacienda de Navarra", dice la Diputación una circular que acaba de hacer público, y añade que el carácter usualmente antisocial del fraude tributario es indudable, pues se priva a la administración del recurso necesario para hacer frente a las necesidades comunitarias.

A este respecto la Diputación ha acordado la reorganización del servicio de infracción fiscal, organismo especialmente dedicado a la obtención de datos en los que establece un adecuado sistema de sanciones por falta de colaboración con estos servicios y que a su vez se hace extensiva a las faltas de cooperación con los restantes organismos de la hacienda provincial.

## LA OBJECCION DE CONCIENCIA

Dos veces ha tenido que ser retirado de las Cortes por el Gobierno un proyecto de ley admitiendo la objeción de conciencia en nuestro derecho positivo. Los incidentes ocurridos en la última discusión parlamentaria, entre los meses de junio y julio, y un desabrido y sofisticado artículo acerca de la actuación del jefe del Alto Estado Mayor situaban el tema en unas condiciones febriles, poco aptas para el comentario. Al cabo del tiempo transcurrido es urgente recordarlo y plantear su trasfondo ideológico.

Pero sería necio ignorar que la objeción de conciencia está admitida en casi todos los países civilizados y libres en los que el servicio militar es obligatorio y que se ha abierto paso incluso en las obras de los tratadistas más conservadores. En los teólogos, moralistas y juristas católicos, a partir, sobre todo, del Concilio Vaticano II, que destacó el valor de la conciencia humana y el deber de fidelidad a sus dictados, que constituyen para cada uno la aplicación práctica de la ley. Hoy el consenso general consiste en que el Estado no tiene facultades para imponer el

cumplimiento de un acto a un individuo que lo considere inmoral y, menos todavía, puede recurrir a la coacción, a la fuerza o a la sanción penal. No ha sido extraño a esta evolución de la doctrina, en la que se alinean los autores católicos, la triste experiencia nazi: si el individuo debiera seguir ciegamente las órdenes del Estado, los crímenes cometidos por orden de los Estados totalitarios serían actos de virtud, lo que cuesta demasiado admitir.

Un conjunto de actitudes radicales han dejado el tema de nuevo sobre la mesa con un interrogante encima. Mientras tanto, en virtud de una legislación que no ha tenido en cuenta la existencia de objetos, hay un puñado de españoles que sufren la incomodidad de una condena o están expuestos a ella, por ser fieles a su conciencia. Y si bien es verdad, como ha dicho Mintiowski, que solamente los hombres podemos ser inhumanos, también lo es que somos los únicos que tenemos el deber de no serlo. Y, en este caso, el cumplimiento del deber es urgente.

Juan Domingo ALOS

"MADRID"

## INTERES Y DESINTERES POR LA POLITICA

Hace unos días, comenté brevemente en esta crónica, la publicación en el diario "Informaciones" de los resultados a que se ha llegado en el segundo sondeo de opinión realizado por Icsa-Gallup, acerca del interés que los españoles muestran por la política. Creo, con bastantes más, que nuestro país está urgentemente necesitado de investigaciones sociales serias y científicas, como es aquella, y, por ello, me permití recoger algunos de los datos que el vespertino presentaba en sus páginas.

Hoy, ante la publicación de la segunda entrega de este sondeo, vuelvo a hacer otro tanto, porque entiendo casi como una obligación de informador el divulgar algunos de los porcentajes y estimaciones que Icsa-Gallup - "Informaciones" nos han proporcionado, cinco meses después de aquel primer sondeo de opinión que tantos comentarios e interpretaciones — buenas, pésimas y peores — originó en todos los círculos políticos y, por supuesto, en todos los medios de información.

Es cierto que, a tenor de los resultados de dicho sondeo, una mayoría de españoles — exactamente un 52 por 100 (en enero era un 57 por 100) — no se interesan "nada" por la política, y que un 4 por 100 ni siquiera llega a despegar los labios para dar, al menos, la más sucinta respuesta a los interrogantes planteados en las encuestas. Pero también lo es que, según se dice en dicho diario, se ha dado en tan breve espacio de tiempo un crecimiento de interés que, aunque corto — un 2 por 100, lo que supone que asciende a un 7 por 100 el porcentaje de españoles que se interesan "mucho" por la política — resulta en cierta forma alentador, sobre todo si tenemos en cuenta que las vacaciones estivales no son precisamente fechas en que la política produce mayor expectación.

Otro aspecto bastante indicativo es el hecho de que este crecimiento de interés se halla localizado entre los hombres de edades superiores a los treinta y cinco años, y que gozan de un "status" de una posición socioeconómica

## ANTE LA PROXIMA TEMPORADA TEATRAL

No puede ser buen augurio para la próxima temporada teatral la suspensión de las representaciones de "El retablo del flautista", de obra de Jordi Teixidor que la semana pasada había estrenado en Madrid el grupo "Tabano", el mismo que tan resonante éxito obtuvo hace ocho o nueve meses con "Castañuelas 70". Esta obra — "El retablo del flautista" — fue degollada de la noche a la mañana, después de su estreno clamoroso, tal y como unos meses antes lo había sido "El círculo de tiza caucasiano", de Brecht. Estas prácticas no pueden por menos que inquietar. Se han dado unas explicaciones para el caso de las representaciones de "El retablo", pero no se dieron ninguna cuando el María Guerrero tuvo que echar el telón definitivamente a las de "El círculo". Hay que esperar que en la temporada próxima no sucedan tales hechos totalmente incomprensibles desde el punto de vista del arte dramático. Un teatro sin libertad viene a ser como un violonchelista sin violonchelo, algo así como una actividad muda y sin espectadores.

Estas suspensiones resultan tanto más escandalosas cuando, como sucedió en la temporada pasada, los teatros se llenan de obritas erotizadas hasta la pornografía sin que ninguna autoridad se sienta ofendida ante sus excesos. Por lo visto la libertad para la procacidad obscena es mucho más amplia que para la preocupación innovadora o el arte dramático universal de un Brecht.

Pablo Corbatán, en "SOL DE ESPAÑA"

## LA "FLOTA" DE LOS MONEGROS EN EL MEDITERRANEO



SALOU.— No, no es broma. Nuestros Monegros también tienen su "flota" en el Mediterráneo ¡No van a ser solo los de la U.R.R.S.S. quienes se paseen por sus tranquilas aguas! — Ese velero que ustedes pueden contemplar en la "foto" cuando se dispone a meterse mar adentro, es de Bujaraloz y en Bujaraloz pasa los inviernos con algunas incursiones al mar de Caspe, donde los deportes náuticos también son una pura delicia durante todo el año.

## 1971, BUEN AÑO AGRICOLA:

### DESTACAN LAS PRODUCCIONES DE CEREALES Y FRUTALES

MADRID, 23. (Europa Press).— En conjunto 1971 será un buen año agrícola, destacando los aumentos de producción en las cosechas de cereales y frutales, según las últimas precisiones del ministerio de agricultura.

Durante el presente año la mayoría de las producciones agrarias experimentarán sensible aumento con respecto al año anterior. Las estimaciones para la cosecha final de trigo señalan que se llegará a los 49.702.000 quintales, un 22,4 por 100 más que en 1970. La cosecha de cebada alcanzará los 40.318.000 quintales, un 30,2 por 100 más que la producción del pasado año. También la cosecha de avena, con 4.863.000 quintales, será superior en un 23,1 por 100 a la de 1970.

En las hortalizas destacaba la producción de judías verdes, 1.710.000 quintales, un 62,7 por 100 más que el pasado año. Por el contrario, la cosecha de cebolla, 1.561.000 quintales, sufre un descenso en las estimaciones del 29,9 por 100 con respecto a la producción de 1970.

La producción de frutales registrará este año aumentos espectaculares. Se estima una

producción de pera de unos cuatro millones de quintales, un 77 por 100 superior a la producción del pasado año. Asimismo los melocotones, de los que se recogerán 2.665.000 quintales, experimentarán un aumento de producción en relación con la campaña anterior del 54,5 por 100.

### De la gravísima cogida de ayer

### BENJUMEA, EN PROCESO DE RECUPERACION

MADRID, 23 (Cifra).— El diestro Pedrín Benjumea, gravemente cogido ayer en la plaza de las Ventas, se encuentra en rápido proceso de recuperación, según informan en el sanatorio de toreros.

Pedrín Benjumea, ha pasado una noche muy tranquila y todo parece suponer que, de no presentarse alguna complicación, pueda estar completamente curado en quince o veinte días.

### DESDE MAÑANA, LA PRENSA DIARIA VALDRA CINCO PESETAS

MADRID.— (Europa Press).— Toda la prensa diaria española se venderá desde mañana al precio de cinco pesetas y a seis el extraordinario dominical o el de los periódicos vespertinos del lunes.

El aumento de una peseta en

el precio del periódico ha sido autorizado por el convenio para la ordenación de precios de prensa diaria, publicado en el Boletín Oficial del Estado del pasado día 14, y el mismo se destina a compensar los incrementos habidos en los costes de producción.

### 3 sensacionales viajes a Munich

Organizados con motivo de las fiestas organizadas de la "Feria de la Cerveza"

Itinerario 1: MUNICH.

5 días. Viaje en avión reactor. Salidas de Bilbao y Madrid el 27 de septiembre

Itinerario 2: MUNICH, VIENA y BUDAPEST.

10 días. Viaje en avión reactor. Salidas de Bilbao y Madrid el 27 de septiembre

Itinerario 3: COSTA AZUL, TIROL, MUNICH y SUIZA

15 días. Viaje en autopullman de lujo. Salida de San Sebastián: 22 de septiembre

INFORMES E INSCRIPCIONES EN:

### SU AGENCIA DE VIAJES

Organizados por la agencia de Viajes - Grupo A - Título 20

# PEREZ HERRERO:

Puso una gota de whisky con mucha agua helada. Bebió un sorbito. Cruzó las piernas, una sobre otra, y después de rascarse la barbilla empezó a hablar: "¿El Príncipe? Del Príncipe puedo contarle una buena anécdota". Resulta, pues, que cuando don José María Pérez Herrero fue, por la confianza del Gobierno, gerente del Plan de Desarrollo del Campo de Gibraltar, el Príncipe quiso que le contase los pormenores del asunto. Fue Pérez Herrero a la Zarzuela, y allí, patatín, patatán, puso al Príncipe al corriente de lo bueno, de lo malo, de lo feo y de lo bello. Luego quiso Don Juan Carlos hablar de política con él. Y él le dijo: "Alteza, me creo en el deber de hacerle una aclaración previa: yo no soy monárquico". Y dice que el Príncipe contestó: "Eso importa muy poco. Lo que de verdad importa es querer mucho a España y trabajar para ella. En ti se dan estas circunstancias. Podemos hablar". Y yo me sospecho que después de esta anécdota personal el señor Pérez Herrero es un poco más monárquico. (Pues claro... ¡Si acepto las Leyes Fundamentales...!) Lo afectivo no es imprescindible para ser monárquico, pero ayuda. Bien, pues estaba contando que el señor Pérez Herrero es el jefe del Gabinete del Ministerio de la Vivienda, que ingresó por oposición en el Cuerpo Técnico del Instituto Nacional de la Vivienda en el año 1956, que lleva un traje azul de verano, corbata gris y un modo de hablar lento, reposado, de quien sabe muy bien lo que habla. Y ahora mismo estaba diciendo que se afilió al Frente de Juventudes allá por el año...

## POR BROTE DE ENCEFALOMIELITIS

# PROHIBIDA LA IMPORTACION EQUINA DE PAISES HISPANOAMERICANOS

MADRID, 23 (Europa Press).— Ha sido prohibida temporalmente hasta que persistan las circunstancias epizootológicas actuales, la importación de equinos y sus productos procedentes de Estados Unidos, Méjico, Colombia y Venezuela, así como el tránsito por intermedio de países que no hayan adoptado dicha prohibición, según una orden del ministerio de agricultura que publica el Boletín Oficial del Estado de hoy.

También se dispone que los servicios veterinarios de

las aduanas españolas extremarán la vigilancia para no autorizar el despacho de importación de animales y productos antes mencionados procedentes de dichos países.

Tales medidas obedecen a que ha sido confirmada la existencia de un brote de la enfermedad denominada encefalomiélitis equina en los efectivos equipos de la frontera USA-Méjico, y que parece considerarse también como zoonosis. Esta enfermedad, cuyo origen parece ser Colombia y Venezuela, posee caracteres de manifiesta gravedad y poder difusivo.

## ELECCION DE "MISS CASTILLA", "MISS CENTRO", "MISS MADRID" y "GUAPA DEL VERANO 1971"

MADRID, 23 (Europa Press).— La señora María del Carmen Muñoz, ha sido elegida "Miss Madrid", y "Guapa del Verano 1971"; la señorita Julia Urquiza, "Miss Castilla"; y María Paz Urquiza, "Miss Centro", en la final del concurso celebrado en la madrugada del pasado sábado, a la que concurren 31 participantes.

El concurso había sido organizado por Radio España de Madrid, certámenes españoles y la empresa del Café-Teatro "Playa de Madrid", en cuyos locales, al aire libre tuvo lugar la elección de las misses que representarán a Madrid en el concurso para la designación de "Miss España". El jurado estaba compuesto por los organizadores del concurso y diversas personalidades del espectáculo y el deporte madrileño.

Se da la circunstancia de que María del Carmen Muñoz, en quien han recaído los títulos de "Miss Madrid" y "Guapa del Verano 1971" es natural de Palencia y trabaja en una "boutique" madrileña, mientras que las hermanas Urquiza, "Miss Centro" y "Miss Castilla", han nacido y residen habitualmente en Motril (Granada)

# "TENEMOS QUE AGOTAR TODAS LAS POSIBILIDADES QUE OFRECE LA LEY ORGANICA"

## ASOCIACIONES

—Poniéndonos en el caso de que fuera usted procurador. Si el Gobierno remitiera a las Cortes un proyecto de ley de Asociaciones Políticas, ¿cómo, con qué argumentos, con qué pasión las defendería usted?

—Las asociaciones tienen ya carta de naturaleza en nuestro país. Las asociaciones familiares, por ejemplo, están dando un gran juego y están llamadas a más. Como además están en muy buenas manos, en los próximos años veremos un desarrollo de estas asociaciones aún más pujante. En el orden sindical, estará usted de acuerdo conmigo en que se ha dado un paso de gigante con la nueva ley... Pero el caballo de batalla, a lo que va directamente su pregunta, es a las asociaciones de acción política, ¿no? Pues bien, vamos a ello. El Fuero de los Españoles reconoce el derecho de libre reunión y asociación para fines lícitos, de acuerdo con lo establecido por las leyes; que yo conozca, ninguna ley permite atribuir a la acción política el carácter de fin ilícito.

El Estatuto Orgánico del Movimiento, desarrollando preceptos concretos de la ley Orgánica del Estado y de la ley Orgánica del Movimiento y su Consejo Nacional, contempla expresamente la posibilidad de que se constituyan estas asociaciones, en el seno del Movimiento y al servicio de la unidad nacional y del bien común: asociaciones que, según el mismo texto que cito de memoria, deben contribuir a promover el contraste de pareceres, con plenas garantías de la libertad de la persona, etc. Está claro, por tanto, que estas asociaciones están previstas en nuestro ordenamiento jurídico. ¿Dónde está, entonces, la dificultad? Creo que hay dos "puntos clave". En primer lugar, las asociaciones de acción política deben configurarse de tal forma que se diferencien claramente de los partidos...

—Sí, lo he oído decir a menudo.  
—Es que no hay más remedio que insistir en esto, porque los partidos no están permitidos por la Constitución española. Por otra parte, la ex-

periencia de la etapa anterior al treinta y seis no es precisamente brillante. Se podrá decir, ¡hombre, es que aquellos no eran ni partidos!... Posiblemente sea así... pero como decía Toyubee hace pocos días en un artículo que no tiene desperdicio, "conviene poner las utopías en el frigorífico". Aquí y ahora, me parece una tontería pensar que España puede acometer la ingente tarea que tiene por delante, bajo un régimen de partidos, que nos dividiera a los españoles en lo fundamental.

El otro "punto clave" es, si el bien común del país demanda la regulación y puesta en vigor de las asociaciones de acción política. Mi respuesta es afirmativa. Podría darle muchas razones... voy a tratar de hilvanar algunas. Hay que articular de alguna forma el contraste de pareceres y el análisis crítico de las soluciones del Gobierno. Las asociaciones permiten la unidad en lo esencial, y al mismo tiempo ofrecen cauce adecuado a la variedad de enfoques para la solución de problemas concretos. Todo esto me parece necesario. Los españoles tenemos derecho a saber quién es quién, de dónde viene y a dónde va, y cuáles son sus intenciones... Y para no cansarle más, creo que las asociaciones de acción política son necesarias para hacer fecunda realidad lo que el Movimiento Nacional dice la ley Orgánica: comunión de los españoles en los Principios Fundamentales, abierto a la totalidad de los españoles. Creo que son un buen camino para integrar a mucha gente, y sobre todo a la juventud. ¡La gente tiene que saber a dónde se apunta y para qué!

Bueno, a mí me parece que esto y todo el proceso de perfeccionamiento de nuestro sistema constitucional tiene que enfrentarse a veces con quienes intentan frenarlo desde posiciones injustas y reaccionarias o con esos otros que fomentan impaciencias suicidas presumiendo de avanzados. Creo que ambas posturas son igualmente perjudiciales; de aceptar una u otra, posiblemente, sus efectos serían los mismos: hacer inviable lo que es aspiración común de la inmensa mayoría de los españoles, esto es, la continuidad del Régimen. Esto lo ha dicho Mortes y lo pienso yo también.

● "NADIE TIENE DERECHO A QUEJARSE MIENTRAS NO HAYA AGOTADO SUS POSIBILIDADES DE SERVICIO AL PAIS"

## ● PUEDE SER UN STRADIVARIUS



TARRASA (Barcelona).— Don Antonio Pérez Mas, junto a su esposa y sus hijos Antonio, Enrique y Gemma, muestra un violín que guardaba como herencia y que se supone es un auténtico stradivarius. (Foto Europa Press)



**V**OLVIERON los autobuses sobre las dos de la mañana. Zaragoza ayer, a tal hora, estaba superpoblada, sin un taxi al que cargar las bolsas de la playa y la montaña. Sin embargo, la ciudad, en su domingo, no apareció desierta y piscinas, terrazas, cines climatizados y parques, registraron auténticos llenazos. Esto quiere indicar que Zaragoza no se queda vacía en sus domingos estivales, aunque las playas de Salou o el Parque de Ordesa los llenen los zaragozanos del fin de semana.

Hoy, en la ciudad, se habla con asombro de ese viaje relámpago que los del hockey sobre patines de Reus han hecho a las selvas de Mozambique y Angola (Lisboa, antigua y poco señorial), donde el canibalismo deportivo estuvo a punto de ponerlos en esa olla de chiste donde los antiguos negros hacían discriminación racial poniendo a los blancos a cocer para darse el banquetazo. ¿Será posible que aún puedan suceder en pleno Siglo XX estos episodios por digerir mal una derrota?

Ayer, en Requeté Aragonés, oía a fichajes gordos y a traspasos que han de sonar muy fuerte. ¿Dónde se va González? ¿Qué dos clubs se están disputando en pleno silencio a Ocampos? ¿Fichará Vilanova, el portero belico por nuestro primer club para que presidente, entrenador y afición, veamos con él y con Nieves la puerta y el banquillo sin sobresaltos? ¿Se realizará el fichaje del ariete chileno Fonseca? En Requeté Aragonés no había nadie, pero el tufillo de fichajes y traspasos era inequívoco. Esta semana daremos la bienvenida y el adiós a varios futbolistas. Que los que se vayan encuentren el equipo que necesitan y que los que lleguen sean tan efectivos que pronto nos hagan olvidar a los que se van a ir.

**LADRONES DE TUBERIAS**

Hay ladrones de monederos, hay ladrones de bolsos, de coches, de todo y de tuberías... Sí señor, sí. Y hace cien años, tal día como hoy, los "mangantes" se las apañaron para llevarse unos cuantos metros de tubos sin que nadie se diera cuenta...

Lean, Lean ustedes el desguisado:

"Antes de ayer, en la calle de Santo Dominguito de Val, fueron sustraídos tres metros y medio de los tubos de plomo empleados para la cañería del gas destinado al alumbrado público. Estas sustracciones van siendo frecuentes y son dignas en verdad de que la autoridad se fije en ellas. Como no pueden verificarse sin cierto trabajo, del cual habían de apercibirse los vigilantes nocturnos, es de suponer que se realizan durante las últimas horas de la madrugada, en las cuales aquellos se retiran a su casa.

Creemos que esto es fácil de corregir y creemos que la autoridad municipal se servirá tomar nota de esta queja y enmendarla".



Cualquier día uno estará muy descuidado y le quitarán, hasta los pantalones... De todas formas esta y otras muchas más, son cosas que pasaban hoy, hace exactamente cien años..

**BANCOS**

Bancos sí, pero no de los de sentarse, se querían instalar en Zaragoza, hace hoy un siglo exacto. Las gentes tenían que guardar su dinero en otro lugar menos conocido como podía ser debajo del colchón o dentro de un calcetín, para darse el gustazo de tenerlo metido en un banco de prosapia y renombre. Por eso, un señor tuvo esta idea:

"Nuestro amigo el coloso infatigable alcalde señor Mariñosa ha presentado al examen del municipio un proyecto para establecer en

# JUZGADO DE GUARDIA

## MUDO, PERO EXPRESIVO

Pagaba sus consumiciones de cerveza enseñando una navaja

**S**ABEN nuestros habituales lectores que para "introducirlos en situación" solemos emplear el diálogo más o menos costumbrista y pintoresco, que es, de siempre la voz de nuestros protagonistas. Pero he aquí como esto, hoy, va a resultarnos imposible ya que el protagonista principal de este curioso caso es un gitano mudo, de unos 25 años a quienes todos conocen por "el Mudo" y que por cierto tiene realmente atemorizadas a las propietarias de algunos bares de la calle de Casta Alvarez.

Y esto se explica así: Entra en los establecimientos de bebidas y pide, por señas una cerveza; se la sirven, la bebe y luego se niega a pagarla. Cuando le reclaman el importe deja a las propietarias de los bares tan mudas como él ya que para conseguir semejante silencio saca una navaja, de las de varios puntos y amenaza a la mujer que le ha servido la caña de cerveza con cortar la lengua.

Le han tomado tal miedo en los bares de la barriada que lo dejan ir sin abonar la consumición y no lo denuncian ante tan expresivas amenazas, dichas por señas.

Hace poco en uno de estos establecimientos repitió el numerito de la cerveza cortada a navaja pero tropezó con una valiente que se lanzó contra "el Mudo" intentando arrebatárle la "chira" y el "valiente amenazador" al ver aquello estuvo a punto de recobrar la voz a no ser porque salió corriendo a la calle sin plantar "cara" como era de presumir según sus constantes amenazas.

Seguidamente ella lo denunció en Comisaría. Esperamos que con esto, y una vez sea localizado el locuaz gitano mudo, le sean sentadas, las costuras por la Justicia, que será la forma mejor de que acaben de una vez sus amenazas y si quiere beber cerveza, la pagará como cada hijo de vecino.

## LA MUJER DE LOS CRISTALES ROTOS

**S**OY la mujer del Pepe y quiero hablar con el dueño a ver qué pasa aquí.

—Pues señora, lo sentimos, pero en este momento no puede atenderla.

—Como no tengo prisa, esperaré.

—Es que a lo mejor tarda mucho en atenderla.

—O poco, amigo. Vamos a ver si tarda mucho o poco. Que tengo la cabeza tan dura como el bolso. Y para demostrarlo voy a darle un golpe al cristal del mostrador. Ahora saldrá.

—Tenga usted cuidado con lo que hace, porque a lo mejor, y por las bravas tampoco sale así.

—¿Cómo que no sale? Ahora verá usted si sale. ¡Escapárate que te rompo!

—¿Pues ni aún así piensa salir el dueño!

—Pues bien. Si así no sale, saldré a la calle y romperé la luna del escaparate grande.

Antonio, de 34 años, fue despedido de su trabajo. En su casa no dió explicación alguna de los motivos a su mujer y como ésta tenía gran interés en conocerlos y a su marido no lograba "sacarle palabra", se fué al establecimiento en que trabajaba y ya allí pidió hablar con el dueño.

Le dijeron que en aquel momento no podía atenderla. Ella exigió que saliera inmediatamente y que si no entraría a su despacho. Como transcurrió cierto tiempo y no saliera el dueño ni le decían que entrase a su despacho, empezó a despatcharse a gusto, diciéndole a un encargado: "Verá como ahora sale". Y a continuación con el bolso que llevaba, comenzó a dar golpes en el mostrador rompiendo el cristal. A continuación, hizo lo mismo con dos cristales interiores del escaparate. No contenta con ello, salió a la calle y desde el exterior rompió otro cristal del escaparate y entonces así que salió el dueño, claro!

La sujetaron, tanto el dueño como su abogado, al que llamaron con toda urgencia, pidiendo a la mujer que tiene 33 años, que se marchara y se olvidaran de los vidrios rotos y de los destrozos que había causado, pero ella se negó diciendo que sólo lo haría cuando fuera la Policía. Y así fué. Llamaron al 091, llegó la Policía y se formuló la correspondiente denuncia al Juzgado competente

## MAÑANA CLAUSURA DEL CENTRO DE VACACIONES ESCOLARES "LOPEZ MEDEL", EN DAROCA

La fiesta de clausura del 2.º turno del Centro de Vacaciones "López Medel" de Daroca, se realizará el día 24 del corriente a las 10 de la noche.

Al mismo tiempo se comunica a los padres de los niños que asisten a este turno, que la llegada a Zaragoza será el día 25 sobre las 6,30 de la tarde, a la explanada de la plaza de toros.

## DOS JOVENES DE EJEA MUERTOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO

Han resultado muertos en accidente de tráfico los jóvenes ejeanos Antonio Conde Varón y Antonio Longás Ramón. El hecho sucedió a la altura del kilómetro 16,600 de la carretera HU-500 en el término municipal de Gurrea de Gállego.

El vehículo matrícula Z-58.917 era conducido por Jesús Longás Jimenez, que sufre heridas leves, y el hecho se produjo al chocar el coche que conducía contra un árbol.

De los ocupantes que han encontrado la muerte, el primero, Antonio Conde, ha fallecido esta mañana en una clínica de Zaragoza y segundo, Antonio Longás murió en el mismo instante de producirse el desgraciado accidente.

LEA TODAS LAS TARDES ARAGON/exprés

Zaragoza hace 100 años

**EL TUNEL DEL TIEMPO**

Por Angel PEREZ GIMENEZ

principal de-bonita habi-

idad en adel-pital y tienda de las Virge-

m. 57 y 59, ca-el Sepulcro 23, on.

lad en adelante alle de los Es-nde se halla el que forman las s), y Estébanes, e de la Torre-de Santa Cruz, 1-s

pláceme, más precisamente por esa misma importancia nos abstenemos de emitir nuestro juicio hasta formar conciencia cabal de asunto y nos contentamos con enviar, como acabamos de hacer, nuestra felicitación al señor Mariñosa".

La idea surgió un 23 de agosto de 1871, luego con el tiempo, los bancos llegarían a nuestra ciudad a montones y ya no sería uno sino cinco, diez o doce. Todos con sus sucursales y sus jaleos...

**NODRIZAS.**

**P**eromarta, 24, hay una de 29 años un mes de leche.

**S**an Agustín, 12, hay una de 20 años un mes de leche.

**M**ayor 59, darán rason y abonarán por una de toda confianza de 21 años y 12 días de leche; es de Geisa y d-sea criz en su pueblo.

**A**rmas, 109, hay una de 22 años y 14 meses de leche.

Ayer se nombró componen los señ Paig Oriol, D. Si Bernado, D. Luis Serra, y D. Jose I

Café de la I ner lugar esta ne Verdí.—3.º Fanta día por T. Camp

Café de Zo tiple de la ópera Gran concertar Polka Lac Roia



### VALOREMOS LA ANCIANIDAD

ZARAGOZA. Día 23, 0'00 h. ("ARAGON/exprés").— Una nota de la Mutualidad Nacional Agraria de la Seguridad Social pone en conocimiento de todos los pensionistas del Servicio Social de la existencia de plazas disponibles para el turno de vacaciones que cubre del 16 al 30 de septiembre, en su residencia para pensionistas de la Seguridad Social en Almería. Hace tan sólo unos días se convocaba un concurso periodístico y fotográfico sobre el tema de la ancianidad. Y, al margen de estas muestras concretas de la vigencia de este tema, existe una progresiva toma de conciencia que encuentra su punto de origen en la preocupación suscitada por la situación del ser humano cuando su capacidad vital declina.

Zaragoza ofrece su propia fisonomía en lo que a ancianidad se refiere. Nuestros viejos son poco comunes en las calles del núcleo urbano. Y más visibles en la periferia. Por dos razones. Primera, porque el bullicio, el estrépito y la animación del centro de la ciudad no es una invitación adecuada para el afán de sosiego y la búsqueda de tranquilidad que tan imprescindible es a cierta edad. Y otra, importante y muy significativa, que tiene su motivo en las distintas posibilidades que se ofrecen al individuo al llegar a esa edad, relacionadas con su situación económica y social. Que a su vez están relacionadas con la distribución domiciliaria.

Residencias para ancianos hay. Y las hay muy buenas. Pero también caras, aptas solamente para solvencias no demasiado comunes. Pero no es el económico el único aspecto del problema. La jubilación, la marginación obligada de toda actividad responsable crean en el anciano estados críticos, agudizados por la debilidad propia de la edad. El régimen hasta ahora común en la mayoría de los centros asistenciales aumenta esa sensación de inutilidad y desajuste entre la sociedad y el trato que ellos requieren. La disciplina de horarios, actividades y, en general, todo el modo de vida, motivada por las necesidades de la asistencia establecida, contribuyen a menospreciar la capacidad de voluntad, autonomía e iniciativa que todavía puede ser muy fresca a esas edades.

El problema de los ancianos no lo es sólo de cantidad en lo que a plazas residenciales se refiere. Lo es también de calidad, referida esta al clima y al tipo de ambiente creado en su convivencia mutua en esos centros. Si la jubilación impone una inactividad profesional forzada, debe procurarse proveer los medios necesarios para que el interno sienta de alguna forma que puede contribuir en algún aspecto de su labor personal a la culminación de una empresa útil. Porque en el anciano hay todavía reservas que, dejando aparte el beneficio que de ellas puede obtener la sociedad, pueden ser para él un motivo de autoestima, tan quebrantada por su inoperancia obligatoria.

### UNA OPORTUNIDAD PARA APRENDER A NADAR

Día 23, 8 m. Nos gustaría saber cuantos zaragozanos utilizan el asueto dominical para obtener ese sucedáneo de vacación playera que es la piscina. Desde luego, aunque la precisión exacta de la cifra no sea materia estadística interesante, presumimos que supondrán un estimable porcentaje dentro del censo zaragozano.

Pero no es solamente el alivio y el bienestar que proporciona la piscina lo que hace tan nutrida la concurrencia a estas instalaciones. Porque además de recreativas, también son instalaciones deportivas. El agua es instrumento para uno de los deportes más completos y gratos. El más completo tal vez. Todos los músculos del cuerpo trabajan al unísono y la respiración misma se halla obligada a un ritmo armonioso y acompasado. La natación es un deporte formativo y que acostumbra a la coordinación y la serenidad del esfuerzo.

Pero la natación tiene su técnica. Una técnica que se aplica en la instintiva soltura reminiscencia de un atavismo de especie, de cuando nuestros remotísimos antepasados animales tenían en el agua su medio ambiente vital. Y adquirir esa técnica exige un método y una disciplina.

Como para todo aprendizaje, y en general, aprendizaje físico, la juventud es el momento idóneo. Con juventud, entusiasmo y un régimen de enseñanza adecuadamente dirigido por expertos, aprender natación se convierte en una agradable disciplina. Y hay bastantes entidades deportivas a las que se puede recurrir. Por ejemplo, los cursos que la Delegación Provincial de Educación Física y deportes convoca en colaboración con el Centro de Natación Helios, para muchachos de ambos sexos, de 7 a 14 años.

Ahora acaba de abrirse el plazo de inscripción. Como las plazas son limitadas, son sólo tres días los que permanecerá abierta, y solamente de 8 a 9,30 de la mañana, en la portería del Citado Centro.

Una oportunidad inmediata que aconsejamos no desaprovechar.



### UN ACCIDENTE MAS

Día 23, 11 m. Un accidente automovilístico es algo desafortunadamente común. Y la probabilidad que su resultado sea sangriento, mucho más elevada de lo que cualquiera desearía.

De todas formas y aunque no haya que lamentar desgracias personales, un choque debido a un motivo del múltiple y variado repertorio que para estos casos existe nunca es origen de consideraciones muy optimistas. Ni de consecuencias económicas deseables. Y suponemos que el propietario del vehículo que les muestra la fotografía realizará ahora unos juicios sobre el tráfico y sus particularidades muy poco benevolentes.

El accidente ha tenido lugar en la Avenida de Goya, a la altura de su confluencia con la calle Cortes de Aragón. Y el estado del vehículo después de su choque con un autobús de servicio público es bien evidente. Hasta el punto de que no creemos que quede a su propietario otra opción que la de renunciar definitivamente al servicio de su furgoneta.

### ULTIMA HORA ZARAGOCISTA

Más de dos horas duró el entrenamiento

Un fuerte entrenamiento dio Rosendo Hernández, a sus jugadores esta mañana. Estuvo bien haciendo repetir cosas, corrigiendo y con una duración de más de dos horas.

El mucho público que acudió a presenciar la sesión preparatoria así lo entendió.

No asistió Ocampos que está de baja por lesión en la ceja producida la pasada semana en el partido de entreno. Tampoco entrenó Oliveros.

Los jugadores a prueba, que han venido de América, entrenaron con el resto de la plantilla. Y realizaron abundantes ejercicios de tiro a puerta y físicos, como los demás jugadores.

Esperamos verles en otro partido, como el anterior, que nos dé más margen para enjuiciar sus posibilidades.

¿Jugarán contra el Aragón? Un partido hay preparado para ellos. Veremos dónde y cuándo.

Pepe Juan estuvo vestido.

Hizo unos ejercicios y se retiró.

¿Qué sucede con éste jugador?

¿En qué situación se encuentra?

Por las gradas se escuchaba la misma pregunta: ¿Qué hace aquí?

### CARTAS a ARAGON/exprés

Sr. Director de "ARAGON/exprés"

Si tan necesaria la consideran, que cargue con el gesto el capital privado y construya un túnel de peaje.

Es una inversión necesaria que no repercutirá grandes beneficios, a la par que nos

### "LA VARIANTE DE MONREPOS

NO ES LA CLAVE DEL PIRINEO"

privaría a los "Económicamente débiles" del mejor espectáculo natural de España. Bien que se inviertan algunos millones en mejorar la actual, anchos y más visión en algunas curvas, pero de eso a hacer un túnel para los que por la edad no sabemos disfrutar el deporte de la nieve (La juventud lo puede todo) y la hacemos con ese magnífico sentido de la vista, que nos depara ese majestuoso espectáculo natural de nuestro Pirineo Aragonés. Las distancias generales las acertamos saliendo unos antes de nuestro punto de partida para luego tener nuestro premio, contemplando ese magnífico puerto de Monrepós, que me atrevería a asegurar que es el de más bajo porcentaje de accidentes en este tramo de los ocurridos en las carreteras nacionales.

Mejor sería esos millones invertirlos en avances forestales y ganaderas, selvicultura, explotaciones y transformaciones madereras para así por lo menos evitar la inmigración de estos hombres de Pirineo, que por falta de puestos de trabajo tenemos que abandonar nuestra patria chica, vagando por todas las geografías.

JOSAN-BO

cafetería **FORMIGAL**  
Via Imperial, s/n. - Telf. 211089

---

#### MENU DE VERANO

- Melón con jamón
- Huevos fritos con chorizo y patatas
- Flan o Helado o Pastel o Café
- Pan, vino o cerveza
- Precio 110 Ptas.

---

#### PLATOS COMBINADOS

A ELEGIR ENTRE:

- Medallones de Rape a la Marinera con patatas o lechuga
- Huevos Fritos Arroz Blanco, Bacon, Patatas y Lechuga.
- Hamburguesa, Huevo Frito, Tomate y Lechuga y Pan, Vino o Agua Mineral, Postre o Café
- PRECIO 95 Ptas.

**ANTICIPÉSE!**

Sepa antes la noticia.

● **LEA** todas las tardes

**ARAGON/exprés**

# LA CAJA DE AHORROS DE LA INMACULADA INAUGURO EL DOMINGO NUEVAS OFICINAS EN BUJARALUZ

● En el acto inaugural pronunciaron unas palabras el párroco el alcalde y el presidente de la Institución

El domingo inauguró la Caja de Ahorros de la Inmaculada nuevas oficinas para su oficina en un moderno edificio levantado frente a la Casa Consistorial.

De Zaragoza asistieron el presidente de la Institución, doctor Celma Bernal; consejeros señores Guu, Campos y Sanz; subdirector, don Manuel Solá y Sánchez de Rojas; jefes, señores García y Calvera; jefe de una de las urbanas de Zaragoza, señor Barrios, y aparejador, señor Grávalos.

Entre las personas destacadas que asistieron figuran las siguientes:

Cura párroco de Bujaraloz, don José Luis Palacio Asencio; alcalde, don Luis Pallarés Rigabert; concejales, don Benito Usón Terreu, don César Arcal Arcal, don Jesús Samper Usón, don José Villagrasa Lorda, don Simeón Royo Villagrasa y don Marcos Escanilla Lupón; auxiliar del Ayuntamiento, don Jorge Barrachina Berenguer; alguacil, don Pascual Gros Ballbriga; presidente, vicepresidente y secretario de la Hermandad de Labradores y Ganaderos, don Jesús Samper Usón, don Marcos Escanilla Lupón y don Luis Berenguer Pallás, respectivamente; presidente de la Sección Económica de la Hermandad, don Jesús Royo Villagrasa; jefe del S. N. C., don Santiago Chena Plasín; sargento de la Guardia Civil, don Fermín Giménez Giménez; alcalde accidental del Ayuntamiento de La Almolada, don Jesús María Olona Escuer; secretario del Ayuntamiento de La Almolada, don Víctor Cándido López M.; juez de Paz de Bujaraloz, don Julio Samper Usón; médico, don Francisco Sierra Moreno; veterinario, don Luis Bobés; practicante, don José Peralta Guerrero, y contratista de obras don Eleuterio Miguel Copete.

El párroco, don José Luis Palacio, bendijo las nuevas instalaciones y manifestó que todas las obras que interesan al bien común las bendice la Iglesia y en ese sentido cristiano bendice la

Agencia de esta Caja.

El alcalde, don Luis Pallarés, mostró la satisfacción del pueblo cuyos destinos rige por el hermoso edificio que había levantado la Caja de la Inmaculada y las modernas oficinas que había establecido, manifestando que frente a la campaña que se hace contra las Cajas de Ahorro el pueblo de Bujaraloz proclama su gratitud a la Caja de la Inmaculada por los beneficios que de ella recibe y por la confianza que tiene en ella. Fue muy aplaudido.

Cerró el acto el presidente de la Institución, doctor Celma Bernal, el cual comenzó agradeciendo las palabras del párroco y las del alcalde y mostrando gratitud a todas las autoridades y representaciones de Bujaraloz y La Almolada por su presencia; al arquitecto, aparejador y contratista del nuevo edificio, así como a todos los que, en plazo record, habían contribuido a la construcción del mismo; al anterior agente, señor Barrios, que tanto había trabajado allí, y a todos los vecinos de Bujaraloz que honraban a la Caja de la Inmaculada con su confianza.

Hizo historia de la Agencia desde que fue establecida en 1954 y manifestó que las malas cosechas de los años 1955 al 60 hicieron que ya la Caja tuviera que conceder demoras y facilidades a los agricultores. Esa labor ha continuado hasta ahora, concediendo amplias ayudas y contribuyendo así a que Bujaraloz tenga una agricultura mecanizada, industria y comercios importantes y, sobre todo, maquinaria agrícola, flota de camiones y varias y bien dotadas instalaciones hoteleras que hacen de este pueblo uno de los mejores de la ruta de Madrid a Barcelona pasando por Zaragoza.

Expresa su satisfacción de que, en parte, haya contribuido a ello la Caja de la Inmaculada.

A este respecto destaca la inmensa labor que realizan en España las Cajas de Aho-



ro, como lo demuestra la confianza de los ahorradores hasta el punto de que en la actualidad las Cajas de Ahorro confederadas reúnen una cifra que se aproxima a los seiscientos cincuenta mil millones de pesetas, habiendo dedicado en los cinco últimos años unos doce mil millones a la creación y atenciones a obras sociales. Téngase en cuenta que las Cajas de Ahorro entre impuestos y obra social han de dedicar el cincuenta y ocho por ciento de sus recursos dedicando el resto a reservas. No es de extrañar que cifras de este volumen despierten apetencias, olvidando que las Cajas no son entidades que distribuyan dividendos y que además están administradas por Juntas de Administración que no reciben sueldos y remuneraciones; es decir, que los beneficios revierten a la sociedad y concretamente a los ahorradores.

Puso por ejemplo la obra que realiza la Caja de la Inmaculada, facilitando la adquisición de viviendas y patrimonios agrícolas, así como la instalación de industrias. Independientemente de esto facilita ayudas a estudiosos, a entidades culturales y de formación profesional, aun cuando las obras sociales propias más destacadas son la Biblioteca "Mariano de Pano", el Dispensario "Royo Villanova", el Club "San Francisco de Sales" para sordomudos y la obra

"Myriam" establecida en la avenida de América, donde el año pasado recibieron las más diversas enseñanzas (corte, confección, mecanografía, idiomas, repujado, etcétera) unas cuatrocientas mujeres.

Terminó diciendo que las peticiones que surjan de Bu-

jalaroz serán atendidas con el mayor interés por la Caja de la Inmaculada, satisfecha de contribuir al evidente progreso de Bujaraloz.

También fue muy aplaudido.

Terminado el acto, los invitados fueron obsequiados con un aperitivo.

## EN LA TERCERA TANDA

### MENOS ACAMPADOS



El macizo del Posets visto desde las praderas inmediatas a la capilla. El campamento se encuentra situado un poco más abajo, a la derecha.

CAMPAMENTO "VIRGEN BLANCA", 23 (Especial para "ARAGON/exprés").—Esta tercera tanda se está desarrollando perfectamente. En otras ocasiones no les habíamos referido que hay menos acampados que en las anteriores tandas. Efectivamente, ahora sólo hay unos ciento cincuenta muchachos durmiendo bajo la lona de las tiendas. Por eso sólo hay tres campos ("Mega", "Inter" y "Mini") en vez de los cuatro que había antes, ya que hubo que desdoblar el "Mini" para dar cabida a tantos y tantos pequeños.

El tiempo es excelente. Luce el sol y la temperatura es agradable. En los días pasados nos han llegado cartas desde Zaragoza hablando del calor que por allí están sufriendo. Aquí, al atardecer, hay que colocarse en jersey. Las noches son refrescantes. Sin embargo a mediodía la temperatura permite el baño. En el río Cinqueta de la Pez, bajo el puente de madera de la pista forestal, se ha construido una pequeña represa con los enormes pedruscos de que

está sembrado su lecho y allí los chicos nadan a sus anchas. El pasado fin de semana los del "Mega" salieron de "vivac". Distribuidos por las laderas se repartieron por las laderas próximas al campamento para pasar una noche en cabañas construidas por ellos mismos. Es esta una de las experiencias que más agradan a los chicos. Por otra parte en ella se tiene ocasión de poner a prueba el espíritu de camaradería que día a día van aprendiendo.

Uno de los proyectos de marcha que los mayores van a realizar en los próximos días es de una travesía al Valle de Benasque. Pasando por el collado de Gistain recorrerán el valle de Estós y los incomparables lagos de Batisiellles. Luego descenderán hasta la misma población de Benasque para regresar por Plan. Los pequeños mientras tanto marcharán mañana en marcha, pero sólo de un día. Hace unos días giró su acostumbrada visita el inspector de la Delegación de la Juventud de Huesca. Recorrió todas las instalaciones quedando muy complacido.





# SUCESOS

## Alarma en San Quintín

● SE BUSCA A UN ABOGADO RELACIONADO CON EL INTENTO DE EVASION DEL PASADO SABADO

SAN CLEMENTE, 23 (Efe-Reuter).— Las autoridades buscan al nieto de un ex-gobernador; senador norteamericano en relación con el violento intento de evasión registrado en la prisión de San Quintín el pasado sábado a raíz del cual, se produjeron seis muertes. Según informes procedentes de las autoridades de la prisión, Stephen Bingham fue identificado como el misterioso abogado que visitó a George Jackson, de 29 años, uno de los llamados "hermanos Soledad", antes de ser muerto a tiros durante el conato de evasión. Bingham fue identificado por el "San Francisco de Chronicle". Un abogado de 29 años, nieto de Hiram Bingham, en tiempos gobernador y senador por Connecticut, que murió en 1956. Cuando Jackson regresó a su celda, situada en el ala de máxima seguridad de prisión después de ver a su abogado, llevaba una pistola automática, manifestó ayer el vigilante Louis Nelson. Carecía de armas, antes de la entrevista, según se desprende de la búsqueda hecha.

● INCENDIO EN LOS ALMACENES "GER PLEX" EN BARCELONA

● 12 Millones de pérdidas

BARCELONA, 23 (Europa Press).— Un incendio, que tuvo una duración de siete horas se declaró en la madrugada de ayer en los sótanos de los almacenes "Gerplex", del paseo de Gracia de esta localidad. Debido probablemente a un cortocircuito, las llamas prendieron en gran cantidad de objetos de plástico, tomando rápidamente el siniestro gran incremento. Siete coches del parque central invirtieron toda la noche en combatir el incendio, que prácticamente se

perdieron todas las existencias. A primeras horas de la mañana quedó un retén en previsión de rebrote de las llamas.

Aunque llegó a temerse por las viviendas existentes en la parte superior del edificio, pudo comprobarse que no existía peligro alguno, por lo que no fue necesario evacuar a sus habitantes.

Un balance provisional de las pérdidas por parte de la dirección de la empresa, indica que estas se elevan a unos doce millones de pesetas.

● INUNDACIONES EN AFRICA DEL SUR

PORT ELIZABETH (Africa del Sur), 23 (Efe-Reuter).— Al menos 28 personas resultaron muertas a consecuencia de las inundaciones registradas durante el día de semana en las zonas orientales de la provincia del Cabo (Africa del Sur) que destruyó diversas fábricas y granjas. También se han cortado las comunicaciones por carretera y ferrocarril. Se teme que el número de personas desaparecidas sea muy elevado y la policía y equipos de rescate tratan de localizar supervivientes en la zona del Río Gamtoos.

## Arbitro hispanoamericano salvajemente agredido por los "hinchas"

MONTEVIDEO, 23 (Alfil).— Un final bochornoso tuvo el partido que jugaron ayer los equipos Danubio y Bella Vista en el estadio Centenario de esta capital, al ser agredido brutalmente el árbitro y despojado de dinero y efectos personales por un grupo de exaltados "hinchas" que consideró que un "penalty" señalado por aquél determinó la derrota de su equipo.

El colegiado Carlos Iguini otorgó un "penalty" a favor de Bella Vista cuando los dos equipos estaban empatados a cero y faltaban solo cuatro minutos para terminar el partido. La falta fue ejecutada con éxito, lo que significó la derrota de Danubio por la mínima diferencia.

Finalizó el encuentro, un nutrido grupo de "hinchas" del Danubio irrumpió en el vestuario del árbitro y le propinó una tremenda paliza, rompiéndole varios dientes y provocándole hematomas en diversas partes del cuerpo.

Cuando la policía logró restablecer la calma, en los vestuarios de los árbitros se comprobó que a Iguini, además de agredirle le habían robado 17.500 pesos (unas 3.000 Pesetas), y un reloj y a los "liniers" 8.000 pesos (unas 2.000 pesetas) a cada uno, una radio de pilas y un abrigo.

El árbitro tuvo que ser internado, en el centro médico deportivo del estadio, donde se le practicó una cura de urgencia, pasando posteriormente a su domicilio.

● MAS DE UN MILLON DE PERSONAS AFECTADAS POR LAS INUNDACIONES EN LA INDIA

NUEVA DELHI, 23 (Efe-Upi).— Una nueva inundación ha sumergido extensas zonas situadas en el norte del estado de Uttar Pradesh, que han causado daños a más de 6.000 aldeas, según informes oficiales llegados a Nueva Delhi.

Al parecer más de 1.200.000 personas están afectadas por las inundaciones del Ganges y sus afluentes. La zona más perjudicada es la oriental y

unas 650.000 personas se han quedado sin hogar.

El templo de Chadreshwari se ve amenazado por las aguas; Rishikesh está situado a unos 240 kilómetros al norte de Nueva Delhi.

Las inundaciones también han causado daños al estado de Bihar situado al Este y al Sur. Las autoridades creen que las crecidas de Uttar Pradesh podrían afectar a Bihar en los próximos días.

Accidente de montaña

● LA VICTIMA, UNA JOVEN ITALIANA

AOSTA (Italia), 22 (Alfil).— Una joven de 19 años, Angela Caccia, falleció hoy a consecuencia de una caída sufrida cuando estaba escalando la cumbre "Aiguille Noire du Peuterei", en las proximidades de la frontera franco-italiana.

Angela que residía con su familia en la localidad lombarda de Busto Arsizio, estaba en compañía de cuatro amigos, cuando sufrió un resbalón en las cercanías del refugio "Borelli" precipitándose desde una altura de 50 metros y muriendo instantáneamente.

El cadáver de la infortunada montañista fue recuperado por una patrulla de socorro que había salido del centro turístico de Courmayeur, en el valle de Aosta.

● TRES BERLINESES ORIENTALES SALVARON EL MURO

BERLIN, 23 (Efe-Reuter).— Tres jóvenes berlineses orientales lograron esta madrugada salvar las barreras de vigilancia del Muro de Berlín, a pesar de los disparos y ráfagas de ametralladora de los "vopos" de guardia. Los muchachos salieron ilesos y consiguieron rerugiarse en el sector occidental.

● EXPLOSIONES EN MANILA

MANILA, 23 (Efe-Upi).— La policía filipina está investigando los actos terroristas que, en cadena, se han sucedido este fin de semana. El pasado sábado ocho personas perdieron la vida, al hacer explosión una bomba cuando se hallaban en una reunión política.

### TECNICO DE TELEVISION

PRECISA MARCA NACIONAL

Escribir apartado correos 282

Referencia 1001

ZARAGOZA

### HAGASE SOCIO DE LA NATURALEZA

RELLENE ESTE CUPON

**ADENA**

Nombre \_\_\_\_\_  
 Calle \_\_\_\_\_  
 Provincia \_\_\_\_\_

CACHORRO  LINCE  SOCIO DE NUMERO

Aportación \_\_\_\_\_ pts.

(Tache con una X la categoría que desee)



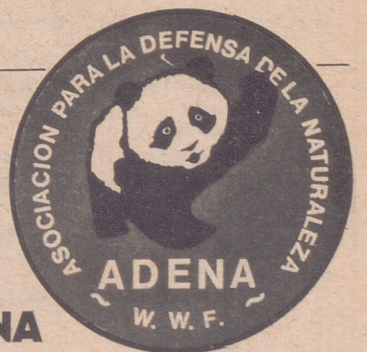
CUOTAS

CACHORROS (hasta los 11 años) 100 pesetas al año.

LINCES (de 11 a 17 años) 150 pesetas al año.

SOCIOS DE NUMERO (adultos) 300 pesetas aportación mínima.

**hágase socio de ADENA**



Lázaro Galdiano, 4 - Teléfono 457 01 57 - Aptdo. 626 - MADRID-16

ARAGON/exprés. PAG. 9

## MADRID Aparece un cadáver descuartizado

MADRID, 23 (Europa Press).— El cadáver de un hombre de unos 70 años de edad con la cabeza y algunas de sus extremidades separadas del tronco fué encontrado ayer en una vaguada próxima a Boadilla del Monte por un vecino de esta localidad.

Hasta el momento todas las gestiones realizadas para identificar el cadáver no han

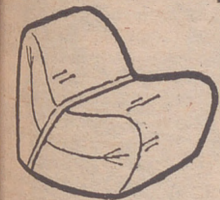
dado resultado. Se piensa que podría tratarse de un vagabundo señalándose que pudieron ser animales, perros o ratas; los causantes de los destrozos en el cuerpo.

En las ropas del cadáver que podía llevar en aquel lugar unos 15 días, se encontraron una maquinilla de afeitar, una dentadura postiza y una navaja.

LEA TODAS LAS TARDES

"ARAGON/exprés"

DELE A SU CUERPO LA COMODIDAD "TABOR"



EL SILLON CREADO POR EL ESPECIALISTA.

CON LA TECNICA MAS AVANZADA SIN ARMAZONES NI ROCES INTERNOS "VEA SU SUPER LIGERO"

BORQUE

CREA • FABRICA • RESTAURA ESTEBANES, 2 • Tel. 225561

● SORDOMUDO MUERTO EN LOS INCIDENTES DE ULSTER



STRABANE.— Retrato de Eamon McDevitt sordomudo que murió de un disparo efectuado por las tropas británicas después de que quisieron dispersar un mitin que daba Bernadette Devlin.— (Foto Ap-Europa Press)

● HOY, ENTREVISTA JACK LYNCH-OPOSICION DEL NORTE

DUBLIN (Republica de Irlanda), 23 (Efe).— El primer ministro de la República de Irlanda, Jack Lynch, se entrevistará hoy en Dublín, con los dirigentes de todos los grupos de oposición al Gobierno de Irlanda del Norte, para examinar con ellos la forma de apoyo del Gobierno del Eire a la "campaña

de desobediencia civil" desencadenada en el Norte. Jack Lynch, anunció en un telegrama al primer ministro británico Edward Heath, que su Gobierno apoyaría esta campaña, al continuar Gran Bretaña decidida a solucionar el problema del Ulster unilateralmente y por la fuerza de las armas.

**Anuncios oficiales**

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE LA INMORTAL CIUDAD DE ZARAGOZA

El día 17 de septiembre, de 1971, a las cuatro de la tarde, en la Casa Consistorial, tendrá lugar el acto de la pública licitación para la adjudicación mediante subasta de las concesiones administrativas que autoricen la ocupación de terrenos destinados a Feria de Atracciones, con motivo de las Fiestas de Nuestra Señora del Pilar.

Los pliegos de condiciones para tomar parte en dicha subasta, podrán ser examinados por los interesados en la Sección de Propiedades de este Excmo. Ayuntamiento, durante las horas hábiles de oficina.

Lo que se hace público para general conocimiento. Inmortal Ciudad de Zaragoza, 4 de agosto de 1971.

EL SECRETARIO GENERAL

En el Boletín Oficial de la Provincia núm. 181 de fecha 10 de agosto del año 1971, se publica anuncio de convocatoria de subasta para contratar las obras de ensanchamiento de calzadas en las calles de San Blas y Mosén Pedro Dosset, hasta la calle de las Armas.

Los antecedentes de dicha subasta se hallan de manifiesto en la Sección de Propiedades de la Secretaría General, durante el plazo de veinte días hábiles, a partir del siguiente al de la publicación arriba mencionada, admitiéndose proposiciones para tomar parte en la subasta, en la citada oficina, hasta las trece horas del día 2 de septiembre de 1971.

Lo que se hace público para general conocimiento. I. C. Zaragoza.

EL SECRETARIO GENERAL

En el Boletín Oficial de la Provincia núm. 181 de fecha 10 de agosto del año 1971, se publica anuncio de convocatoria de subasta para contratar la adquisición de mobiliario con destino a la Escuela de Arte Dramático.

Los antecedentes de dicha subasta se hallan de manifiesto en la Sección de Propiedades de la Secretaría General, durante el plazo de veinte días hábiles, a partir del siguiente al de la publicación arriba mencionada, admitiéndose proposiciones para tomar parte en la subasta, en la citada oficina, hasta las trece horas del día 2 de septiembre de 1971.

Lo que se hace público para general conocimiento. I. C. Zaragoza.

EL SECRETARIO GENERAL

TOMO POSESION EL NUEVO GOBIERNO

**BOLIVIA: TRIUNFO LA REVOLUCION**

● MIENTRAS TORRES SE REFUGIA EN LA EMBAJADA PERUANA, PAZ ESTENSSORO VUELA HACIA BOLIVIA

LA PAZ, 23 (Efe).— Acaba de tomar posesión el nuevo Gobierno de Bolivia, al tiempo que se divulgaba la lista de sus componentes: dos militares aparte el presidente, Coronel Hugo Banzer, Suarez; cinco militantes del "MNR" de paz Estenssoro y dos falangistas, el jefe de los cuales, Mario Gutierrez, ocupa la cancillería. El otro falangista Carlos Valverde, ministro de Salud, fué hombre clave de la sublevación en Santa Cruz. Junto al coronel Selich, nuevo ministro del Interior.

Hay dos carteras por cubrir, Industria y Comercio, y Agricultura y Asuntos Campesinos, fundamentales las dos.

No se conoce quién será el nuevo comandante en jefe del Ejército, puesto que a Reque Teran se le considera excluido de los nuevos comandos castrenses en general.

El ex-presidente Torres y varios ministros están aislados en la embajada peruana, y mañana o pasado saldrán en avión militar rumbo a Lima, el propio aparato, se dice, traerá de regreso a La Paz al expresidente Paz Estenssoro.

Banzer en un breve discurso, ofreció al pueblo boliviano exclusivamente trabajo, orden y paz. Asimismo pidió que se erradicara del vocabulario político boliviano nacionalismo. Exhortó a obreros, clase media, campesinos, universitarios y miembros de las Fuerzas Armadas a unirse en un sólo haz de voluntades para construir una patria destrozada por quienes se entregaron a la tarea de sustituir el auténtico nacionalismo por el comunismo.

Con el discurso del coronel Banzer desde los balcones del Palacio de Gobierno, se abre un nuevo capítulo en la agitada política boliviana que en sus 146 años de vida independiente ha tenido más de 80 mandatos.

ENEMIGOS IRRECONCILIABLES

Gran parte de la multitud que llenaba la plaza Murillo, pertenecía a los partidos Falange Socialista Boliviana (FSB) y Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR).

Estos dos partidos fueron enemigos irreconciliables durante los doce años del Gobierno del (MNR) (1952-64). FSB fué la fuerza de choque de la oposición a la política del MNR. Sus líderes murieron en un complot en 1962 contra el Gobierno de Silés Zuazo presidente sucesor de Víctor Paz Estenssoro. Llega al poder después de casi 40 años de lucha incansable.

El MNR surgió de la juventud frustrada por la derrota de la guerra del Chaco, contra el Paraguay. Colaboró en el Gobierno del coronel Villarroel y posteriormente en 1952, bajo la dirección de Víctor Paz Estenssoro dictó medidas de gran trascendencia para Bolivia como la reforma agraria, el voto universal y la nacionalización de las grandes minas de estaño.

● CON BANZER SE ABRE UN NUEVO CAPITULO EN LA POLITICA BOLIVIANA

LA PAZ, 23 (Efe).— Una concentración multitudinaria aclamó ayer tarde al nuevo presidente boliviano, coronel Hugo Banzer, quien dirigió la revuelta nacionalista contra el general Torres, actualmente asilado en una Embajada.

Por el momento...

● POMPIDOU NO PIENSA ENTREVISTARSE CON BRANDT

PARIS, 23. (Efe).— El presidente de la República francesa, Georges Pompidou, no piensa, por el momento, en una entrevista con el canciller de la República Federal alemana, Willy Brandt, se afirma hoy en fuentes allegadas al Gobierno, en París.

Según estas fuentes, los resultados de la entrevista que mantuvieron el pasado sábado el canciller alemán y el embajador francés en Bonn, han sido transmitidos inmediatamente al propio presidente de la República, que pasa sus vacaciones veraniegas en el fuerte de Bregancon, sobre la costa mediterránea.

Siempre según las mismas fuentes, el Gobierno francés no considera inmediata la necesidad de establecer contactos bilaterales con la República federal alemana, pero no se descarta que se puedan realizar tras un periodo no delimitado.

**¡ARAGONES!**  
Dale al ZARAGOZA el TROFEO mejor de su historia:  
**¡TU MANO Y TU APOYO!**  
¡Inscribete hoy mismo!  
**OPERACION 25.000 SOCIOS**



DESPUES DE UNA SEMANA DE TENSION

# HOY ABREN LAS BOLSAS EUROPEAS

## Rumores de una inminente revaluación del "Yen"

TOKIO, 23 (Efe-Reuter).— Las cotizaciones se desplomaron hoy, nuevamente, en la bolsa de Tokio por los rumores que circulan de una inminente revaluación del yen a base de un amplio margen. De los 158 valores que se cotizan en el principal mercado solo 10 de ellos obtuvieron ganancias de unos pocos céntimos. Y los corredores bursátiles ponen de relieve que las transacciones de la jornada se debieron, principalmente, a pequeños inversores que se mostraban una revaluación del yen entre el 17 y el 23 por 100. No obstante, los funcionarios gubernamentales han negado tal solicitud estadounidense.

La bolsa nipona aguarda indicaciones sobre la fortaleza del dólar en las bolsas europeas, que abrirán esta mañana después de permanecer cerradas durante una semana, y mientras tanto, circulan informaciones contradictorias sobre lo que Japón debería hacer para salvar a su economía de su actual caos.

El embajador nipón en Washington, Nobuhiko Ushiba, que regresó anoche a la capital japonesa para realizar urgentes consultas con el Gobierno, ha manifestado que Tokio debería tomar medidas en el futuro sin esperar una decisión por parte de Europa Occidental respecto a la situación monetaria. Y el ministro interino de Asuntos Exteriores, Toshio Kimura, ha puesto de relieve, por su parte, que Japón debería enviar un alto funcionario gubernamental a los Estados Unidos para la negociación de las cuestiones referentes a la paridad de las monedas.

## LA BANCA SUIZA, TODAVIA CERRADA

BERNA, 23 (Efe-Reuter).— El gabinete suizo, compuesto de siete miembros, se ha reunido hoy en sesión especial para discutir la situación monetaria mundial, según ha manifestado un portavoz gubernamental.

La reunión del gabinete comenzó a las nueve hora española y mientras tanto el Banco Nacional Suizo ha confirmado que no se iban a reanudar hoy las operaciones de cambio exterior, y no se ha decidido aún si mañana se reanudarán estas operaciones.

No obstante un mercado no oficial de divisas opera en Zurich desde la semana pasada y continúa hoy. El presidente del Banco Nacional suizo, Edwin Stopper, asistió hoy a la reunión del gabinete, que iba a estudiar un informe

redactado por una comisión de expertos de varios ministerios y departamentos ministeriales sobre la situación monetaria.

## ● Permanece cerrado el mercado de divisas sudafricano

PRETORIA, 23 (Efe-Reuter).— El mercado de divisas de África del Sur permanece cerrado, a pesar de que debía haber abierto hoy.

Un portavoz del Banco de la Reserva confirmó que dicho mercado se mantendrá cerrado durante la jornada de hoy.

## ● Abre mercado de divisas en Londres, con Libra flotante

LONDRES, 23 (Efe).— Por primera vez en una semana —el cierre más largo desde la última guerra mundial— ha abierto hoy el mercado de divisas de Londres, con la libra esterlina en cambio "flotante" también por primera vez desde 1939.

En las primeras horas de mercado, la libra se cotizaba a 2,45 con respecto al dólar, lo que representa 5 centavos de dólar más que su última paridad fijada en 2,40 y una revaluación efectiva del 2 por ciento.

## ● DEVALUACION DEL DOLAR EN UN DOS POR CIENTO EN MERCADO PARIS

PARIS, 23 (Efe).— En un dos por ciento aparece devaluado el dólar en las primeras cotizaciones registradas en el sector "financiero" del doble mercado de cambios de París respecto al franco.

Las primeras transacciones de esta primera jornada del doble mercado de cambios establecido por el gobierno francés ante la crisis monetaria, ofrecen una depreciación del dólar en los cambios entre las entidades bancarias respecto al denominado franco "financiero".

## INCURSION NORCOREANA

# 16 MUERTOS

SEUL, 23 (Efe-Úpi).— Ventiún agentes norcoreanos, vestidos con uniforme de la milicia surcoreana y armados con rifles y granadas de mano, se apoderaron hoy de un autobús en Incon, a 32 kilómetros al oeste de Seul y trataron de llegar a la capital de Corea del Sur.

Los norcoreanos atacaron comisarías de policía en su camino hacia Seul, siendo bloqueados, finalmente, por el Ejército, la

policía y las fuerzas de la milicia surcoreanas. Más de la mitad de los infiltrados resultaron muertos, en el autobús secuestrado, por una explosión.

Una información no oficial, señala que se encontraron 16 cadáveres en el autobús, 13 de los cuales vestían uniformes de la milicia surcoreana y los otros tres, ropa civil. Se desconoce aun si estas tres personas vestidas de paisano eran víctimas inocentes del incidente.

## ● Egipto: CAMPAÑA MASIVA EN LOS FRENTES EUROPEOS

EL CAIRO, 23 (Efe-Reuter).— La diplomacia egipcia ha iniciado hoy una campaña al cien por cien de sus posibilidades con el fin de ganar votos hacia su postura en la próxima Asamblea general de las Naciones Unidas a celebrar en Septiembre.

Por otra parte, tres presidentes africanos: los de Senegal, Mauritania y Camerún se han reunido en Kinshasa para tratar de fijar sus posiciones con respecto al problema de Oriente Medio.

## PROTESTAN CON FUEGO



LONDRES.— Jóvenes partidarios de la revista clandestina "Oz", que ha sido suspendida y sus editores condenados a pena de cárcel que oscilan entre 15 y 24 meses de prisión, queman ante la puerta del tribunal donde se ha celebrado el juicio la efigie del Juez Michael Argilo, mientras los agentes de policía se mantienen alerta ante la posibilidad de que se produjesen incidentes. (Foto Cifra Gráfica).

## RADIO ZARAGOZA

### PRINCIPALES PROGRAMAS

#### LUNES, 23

- 7,00.— ¡Hala a despertarse! por Enrique Calvo
- 7,58.— Matinal SER: El Tiempo - Noticias - Deportes - Toros
- 10,00.— "Radio Alegría", Por Paco Ortiz
- 11,00.— "Este pequeño Mundo" por José Juan Chicón
- 12,00.— Campanadas del Pilar - Jaculatoria - Notas locales
- 12,30.— Mediodía Cadena SER
- 13,15.— "Cita con los famosos", por Miguel María Astrain
- 14,30.— Radio Nacional de España
- 16,00.— Cuarto de Estar
- 19,30.— La hora apacible, por José Juan Chicón
- 20,30.— Zaragoza espectáculo
- 21,30.— Vermou, de noche
- 22,00.— Radio Nacional de España
- 22,30.— Cuarto Programa, Por Manuel Serrano
- 23,00.— Toriles, Revista Taurina por Armando Jarana
- 23,30.— Programa de Verano SER
- 1,00.— Quinto Programa, por Carlos Alejandro y Andrés García

#### MARTES, 24

- 7,00.— ¡Hala a despertarse! por Enrique Calvo
- 7,30.— La bolsa del automóvil
- 8,30.— Buenos días verano, por Enrique Calvo
- 9,30.— El musiquero chico
- 11,00.— "Este pequeño mundo" por José Juan Chicón
- 12,00.— Campanadas del Pilar - Jaculatoria - Notas Locales
- 13,00.— Canciones
- 13,25.— Ritmo atrevido
- 14,00.— Estudio siete, Realiza Enrique Calvo
- 14,30.— Radio Nacional de España
- 15,00.— El deporte al día
- 19,30.— La hora apacible
- 20,00.— Felicidades
- 21,30.— "Inquietudes zaragozanas, por D. Antonio Beltrán
- 21,45.— Diario hablado
- 21,55.— "Aquí Zaragoza" Por Gustavo Adolfo
- 22,00.— Radio Nacional de España
- 22,40.— Cuarto programa por Manuel Serrano
- 0,10.— Mundorama
- 1,00.— Quinto programa, por Carlos Alejandro y Andrés García

#### MIÉRCOLES, 25

- 7,00.— Apertura, Programa matinal
- 7,58.— Matinal Cadena SER: El tiempo - Noticias - Deportes - Toros
- 10,00.— "Radio alegría" por Paco Ortiz
- 12,00.— Campanas del Pilar - Notas locales
- 13,15.— "Cita con los famosos" Por Miguel María Astrain
- 14,00.— Estudio siete, Realiza Enrique Calvo.
- 15,00.— El deporte al día
- 16,00.— Cuarto de estar
- 19,30.— La hora apacible
- 20,00.— Matilde, Perico y Periquín.
- 20,15.— Felicidades
- 21,30.— Ondas de Arte, por Miguel Angel Albareda
- 21,45.— Diario Hablado
- 21,55.— "Aquí Zaragoza" por Gustavo Adolfo
- 22,00.— Radio Nacional de España
- 22,30.— Radio-Deporte
- 22,40.— Cuarto programa, por Manuel Serrano
- 23,00.— Programa de verano SER
- 1,00.— Quinto Programa
- 5,00.— Cierre de la estación.

La moderna técnica de "ARAGON/exprés" ha superado los molestos y costosos clichés. Recordamos a las Agencias de Publicidad que basta con que nos envíen recortes, dibujos o fotografías de sus anuncios.

# ¿Un MILAGRO de la VIRGEN de LOURDES?

● SORPRENDENTE CURA DE UNA NIÑA ENFERMA DE CANCER

GLASGOW (Escocia), 23 (Efe).— La cura sorprendente de la niña de seis años, Frances Burns, que hace tres años fué desahuciada por los médicos al padecer un cáncer que se había extendido por todo su cuerpo, es ahora, considerado por los propios doctores como un milagro. La niña fué llevada a Lourdes en el Sur de Francia, cuando Frances tenía a juicio de los médicos muy pocos días de vida.

El doctor Stuart Mann, que es protestante y no cree en milagros, ha declarado: "Clínicamente la total recuperación de esta niña, cuya enfermedad he atendido desde el principio, era imposible. Pero Frances está completamente curada. La Iglesia Católica, acostumbra a admitir un milagro por término medio cada diez años. Creo que ésta es una de esas ocasiones".

Frances, hace tres años, iba a ser operada del hígado, pero en la operación los médicos encontraron

un tumor canceroso con una metástasis en todo el cuerpo.

La madre, como última solución la llevo a la gruta de Lourdes y la bañó dos veces en el agua de aquel manantial. Pocos días después Frances comenzó a mejorar, desapareciéndole los tumores de la cara, y después, los de todo el cuerpo. Ahora hace una vida totalmente normal y presume de ser la chica que más rápidamente se sube a un árbol.

Varios médicos escoceses la han reconocido periódicamente y convienen en opinar que no hay explicación clínica para la curación de Frances.

La Comisión Médica de Lourdes, compuesta por 31 doctores, ha examinado el caso de la pequeña Frances, se ha dirigido al Santo Padre, en el Vaticano, pidiéndole que considere el caso de la niña escocesa como un milagro más de la Virgen de Lourdes.

PERPIGNAN

## SIN RASTRO DE LOS 10 EVADIDOS DE LA PRISION

PERPIGNAN (Francia), 23 (Efe).— Ningún rastro de los diez detenidos que se han evadido de

la prisión de Perpignan (sureste de Francia) en menos de cuarenta y ocho horas, ha sido



MADRID.— Estos son 5 de los 6 niños extranjeros premiados anoche por su carácter ejemplar, que tomarán parte en la Operación Plus Ultra 1971. De arriba a abajo y de izda. a dcha. Agnes Van Roey, 15 años (Bélgica), Belarmina Jesus Duarte, 11 (Portugal), Bernd Hobler, 15 (Alemania Federal), y Thierry Trehet, 12 (Francia). En el centro figura Stevimire Bodganic, 12 (Yugoslavia). Falta en la foto Mariella Chioletto, 12 (Italia). El Premio consiste en una beca de estudios y un viaje de 23 días. (Foto Cifra Gráfica).

hallado aun por la policía, a pesar de la intensa búsqueda.

Las autoridades observan un estricto silencio sobre estas evasiones de la prisión citada, edificio de la zona antigua de la ciudad, que han permitido recobrar la libertad entre el sábado y el domingo a diez de los ciento veinte reclusos encerrados en la misma.

Excepto Fernando López, acusado de complicidad en el intento de muerte de su esposa, Carmen López, por parte de su amante, una joven de 19 años, todos los fugados cumplían penas reducidas por delitos menores en su mayoría robos. La primera evasión se produjo en la noche del pasado viernes en la que cuatro presos lograron saltar los muros del establecimiento penitenciario valiéndose de una serie de sábanas anudadas entre sí.

Ayer domingo fueron seis los presos que, tras agredir a un guardián y amordazarle, se apoderaron de un juego de llaves que usaron para llegar hasta el muro exterior. Después con una rudimentaria soga confeccionada con tejidos diversos, lograron saltar al exterior, sin que los vigilantes se diesen cuenta de la fuga.

Esta evasión en masa ha provocado reacciones de crítica especialmente por el hecho de que la vigilancia no se hubiera intensificado en la prisión, a raíz de la fuga de los cuatro primeros reclusos.

### Josefina Feclison cesa como delegada provincial de la Familia

MADRID, 23 (Cifra).— Josefina Feclison Jornet cesa como delegada provincial de la Familia, de Madrid, a propuesta del Jefe Provincial del Movimiento y a petición de la interesada, según resolución de la Secretaría General que publica el "Boletín Oficial del Movimiento".

Suscríbase a ARAGON/exprés

## INFORMACION FINANCIERA



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

33 Oficinas en Zaragoza

460 Oficinas en 5 provincias y en Madrid

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA A TODAS SUS CONSULTAS

### ● EL BANCO DE ESPAÑA TENDRA TRES DIRECTORES GENERALES

MADRID, 23 (Europa Press).— Habrá tres directores generales, nombrados por orden ministerial, a propuesta del consejo ejecutivo del Banco, quienes desempeñarán a las órdenes inmediatas de los subgobernadores las funciones de gestión, administración y ejecución que éstos les encomienden. Así lo establece el Decreto del Ministerio de Hacienda que publica el "Boletín Oficial del Estado" hoy y por el que se da nueva redacción al párrafo primero del artículo 60 de los estatutos del Banco de España.

Hasta ahora, venían siendo dos los directores generales del Banco de España, según lo disponían los estatutos aprobados para dicha entidad por Decreto de 1947 y el reglamento general autorizado en 1948. Las nuevas funciones y responsabilidades encomendadas al Banco de España, con posterioridad a las disposiciones citadas, precisa el preámbulo del nuevo Decreto, especialmente las que se refieren a la organización y régimen del Crédito Oficial, aconsejan aumentar el número de directores generales.

Asimismo, éstos deberán cumplir y hacer cumplir al personal del establecimiento las disposiciones legales, estatutarias y reglamentarias, así como las emanadas del gobernador, de los subgobernadores, del Consejo general y del Consejo ejecutivo.

### ● DEVALUACION DE LA RUPIA

YAKARTA, 23 (Efe-Reuter).— Indonesia ha devaluado hoy la rupia en un 10 por ciento en relación con el dólar estadounidense.

### ● MAYOR DEMANDA DE TONELAJE INFORMA FLETAMAR

MADRID, 23 (Cifra).— Alguna mayor demanda de tonELAJE forma de contratos a plazo más o menos largo, se observa estos días en Europa, siempre a partir del próximo otoño, lo que parece confirmar que existe la "probabilidad de una reanimación, aunque sea parcial, a partir de octubre, según informa Fletamar S.L.

La tónica de la presente semana fué de expectativa ante acontecimientos monetarios en los Estados Unidos y sus posibles repercusiones en el comercio internacional y, por consecuencia, en el tráfico marítimo y mercado de fletes.

Por el momento, parece que se ha acentuado la paralización de negocios, lo que es normal ante una situación de incertidumbre, y se falta algún tiempo para ver si la nueva situación monetaria puede llegar a favorecer el mercado o todo lo contrario.

### Trata de recuperar la propiedad de los balcones de su casa

#### ● ESTOS SOLO SE UTILIZAN PARA PRESENCIAR LA PROCESION DE LA VIRGEN DEL MARTIRIO

GRANADA, 23 (Cifra).— Al no poder disfrutar los balcones de un inmueble de su propiedad, María Castillo ha entablado un pleito contra sus "dueños".

Rasulta que María Castillo es efectivamente propietaria de un inmueble situado en la plaza del Generalísimo del pueblo alpujarreño de Ugijar, pero no de los seis balcones que dan a la plaza del pueblo. La explicación es que estos balcones fueron repartidos en su día entre otros habitantes diez en total, del mismo pueblo, que costearon hace años la construcción de los mismos, ya que la vivienda carecía de ellos.

Los propietarios de los balcones sólo los utilizan, en compañía de sus familias para presenciar la procesión de la

Virgen del Martirio en la festividad de la patrona, por lo que en todo el año no hacen uso de los miradores, pero no les permiten, que María Castillo aspire a ellos.

Ante esta situación María Castillo, obligada a vivir en la oscuridad del interior de su casa, adquirió el inmueble contiguo para poder disfrutar de balcones, pero esto no le satisface, por lo que tiene de incómodo y trabajo adquirir los derechos de los miradores clausurados de su casa. Al parecer, ya ha llegado a un acuerdo económico con todos los propietarios que están dispuestos a vender sus derechos a María, pero en cambio otros se resisten y piden una desorbitada suma por ceder la propiedad de los balcones.

### Por dos veces en 24 horas

#### ● EL PRINCIPE DE BARODA, VICTIMA DE LOS LADRONES

PARIS, 23 (Efe).— Por dos veces en el plazo de veinticuatro horas, el príncipe indio de Baroda, que pasa un periodo de vacaciones en

Saint-Tropez costa mediterránea francesa, ha sido víctima de un robo con un balance total de cincuenta millones de francos (unas 665.000 pesetas) de pérdida.

LUNES, 23 DE AGOSTO DE 1971